

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi és gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Az „Eperjesi Széchenyi-kör”, a „Bártfai közművelődési egyesület” és a „Sárosmegyei gazdasági egyesület” hivatalos közlönye.

Szerkesztői iroda és kiadóhivatal:

Megyeház.

Idő-intezendő minden a lap szellemi részét illető közlemény, valamint az előfizetési és hirdetési díjak és mockeresések is.

Megjelen: minden vasárnap.

Előfizetési ár: vidékre postán, vagy helyben házhoz hordva:

Egy évre 5 frt — kr.
Félévre 2 " 50 "
Negyedévre 1 " 25 "

Hirdetési díj:

Háromhastagos petit-sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 kr.

Nyit-tér minden sor 10 kr.

Szomorú valóság.

Sok keserűséget ért már ez a magyar nemzet, de mindig talált vigaszt és reményt a nemzet testi és lelki erejében. A dúló esatáiban vaskarokkal osztá a halálos csapásokat, a politikai cselvetéseket szellemi bölcsességgel tudta megszegyeníteni, így teremtett egy ezredéves dicső történetet.

S im ma egy szomorú valóság áll elénk, a mai nemzedék satnyul. A kétségtelen bizonyítékot nyújtja a kormány azon intézkedése, hogy az ujonczoszáznál kénytelen negyedik korosztályt állítani, mert a három korosztályból a szükséges ujonczszám nem kerül ki.

Elborult lélekkel olvastuk, hogy 685 sorozó kerületből 484 olyan kerület van, a hol a hadköteles ifjúságnak három korosztályából a kellő ujonczszám nem került ki; következésképpen ezen 484 járásban a IV. korosztályt is elő kell állítani. S ezen 484 járásban Sárosmegye mind a 6 járása bent foglaltatik.

A szomorú valóság egész nagyságában feltárult előttünk, szükséges, hogy e nemzeti csapás felrázson közonyunkból s kutassuk ezen satnyulás okát és minden erőnkkel összevéve, álljunk a vész elé, hogy a dicső magyar ősöknek ne legyen kores, elsatnyult utóda, mert másként megérjük a csúfot, hogy a sasok verebét nemzetek.

Ezen elsatnyulás okai a következők:

Először az erkölcsi súlyedés. A szülők félnek a sok gyermektől, ezért lelketlenül elnyomortják az anyát. A kuruzslás, gyermekikkasztás mindennapi. Ennek elejét kell venni. A hatóság lépjen fel lelkiismeretes szigorral és az egészségügyi és községi törvények rendelkezéseit hajtsa végre. Eddig e téren lanyha volt a hatóság. Ha méltóztatik, adatokkal szolgálunk. Az alkalom teszi gonoszszá az embereket.

Legelső kötelesség: minden községben feltétlenül eltüntetni az ugynevezett paraszt babákat a gyermek-felvételeitől. Ha jelentés tétetik alapos gyanu alapján, gyermek elikkasztás vagy az anya elrontása — meddővé tételéről, ott könyörtelenül járjon el a bíróság. A lelkészek, községi előjárók, tanítók kétszerezett erővel üldözzék az erkölcsi telenséget, kimélet nélkül le kell állítani a gonoszt, mely egy egész nemzetre borithat gyászt, romlást.

Második oka a túlságos szesz italok élvezete. Oriási léptekkel halad előre a pálinka-ital, mintha a civilizáció ezzel akarná kiölni az emberiséget. Ez ellen is teljes szigorral kell fellépni. És erre is van eszköz, mert törvény rendelkezik, mely az italmérőt bünteti, ha az ember a koresmában lerészegedik. Szeretnők tudni, akadt-e már oly erőlyes hatóság, mely a gonoszságért egyetlenegy pálinkamérőt is megbüntetett volna érzékenyen. Azt hisszük, egy sincs. Így aztán a törvény tehetetlen marad s a romlásnak, melyet meggátolni akar, utját állni nem bírja. Lépjen fel a hatóság itt ama buzgósággal, melyet megkíván ez óriási vész, mi most kénye-kedve szerint dühöng, bizonyára kivágja e gyilkoló fenét a nemzet testéből. Itt az irodalom, az intés, a dorgálás, falra borsó hányás, itt oly érzékeny büntetés kell, mely rémítsen és a bűnt megölje.

Harmadik oka a kora dohányzás.

Sajnosan tapasztaljuk, hogy alig hagyja ott az iskolát a gyermek, már dohányzáshoz fog, és ez fejlődésében a gyermeket gátolja.

Ennek is utját kell állni. A községi előjáróság tanusiton itt éber figyelmet és a 18 éves kor előtti pipázót rendőrileg fenytse meg, elnező ne legyen, tudván, hogy itt az engedé-

kenységnek igen súlyos következményei lehetnek.

Negyedik oka: a vadházasságok és a törvénytelen szülöttek szaporodása, miről azonban bővebben lapunk 8-ik számában szólottunk.

Jelenleg csak e négy főokra hívjuk fel a törvényhatóság figyelmét, mert bizony csak aggodalommal nézhetjük a vészterhes jövőt, ha látjuk a nemzedék elsatnyulását.

Valóban ideje volt, hogy a népfelkelés törvénye behozatott!

A kis-szebeni takarékpénztár.*

Kis-Szeben, márcz. 4.

A közjó iránti érzéketlenség s közöny átszivárogtatás s a város viszonyaival nem szoros összefüggésben lévő rétegekbe is, teszem azt: ilyen a kis-szebeni takarékpénztár, mely midőn e sorok napvilágot látnak, vagyis márczius hó 6-án évi közgyűlését tartja s azért nem lesz fölösleges dolog e tárgyról pár szót kockáztatni.

Midőn a kis-szebeni takarékpénztár eszméje megfogalmazott, többen kétségbe vonták létesülési szükségét.

Az intézet létesült s létezik; s bebizonyult, hogy szükséges is, még pedig oly mértékben, a mint máshol sehol.

Megfelel-e azonban e takarékpénztár hivatásának s megérdemli-e létezését? Ez a kérdések kérdése. En határozottan azt mondom, hogy nem, mert nem felel meg céljának; mert sem a részvényeseket, sem a hitelt keresőket nem elégíti ki.

A részvényesek azért nem, mert jelenlegi alakjában s jelen kezelése mellett nincs jövője egyáltalában. Sőt jelene sincs, mert már második éve, hogy egy fitying osztalékot sem ad; az igazgató-tanács pedig a jövőben bizakodik.

Tudja-e az igazgató-tanács azt, hogy számítása hiábavaló? Bizton számított akkor is, midőn a tavalyi katasztrófa bekövetkezett, mely a dividendákat két esztendőre már eddig is megszüntette. Számításában esalódott, esalódhatik jövőre még jobban.

* Ajánljuk e sorokat a részvényesek figyelmébe. Szerk.

Vagy talán azt fogja felhozni mentségül az igazgató-tanács, hogy jövőre jobban fog ügyelni; erre azt mondom, hogy nem képes, mert számtalan igen jó s biztos kölcsönök elutasítottak, amennyiben vagy nem voltak a kölcsönt keresők grátiában, vagy nem eszűstak hason, vagy a kölcsönök nem jövedelmeztek a kezelő embernek. Ezen állításom igazolására, ha azt valaki kétségbe vonná, igen sok s tág bizonyítékot tudnék majd nyújtani s mégis ezen elutasításokkal szemben Müllerék aláírása „Gold” volt, de hogy minő, azt a következmények igazolják.

A hitelt keresőkkel szemben sem érdemli meg létezését, mert nem tekintve azt, hogy a hitelnyújtás a legdrágább s legköltségesebb felsőmagyarországi hitelintézetek közt, hozzájárulnak a mindentelő nehézségek, melyek a hitelkeresők ellen gördítettek. Nem részeseül a hitelt kereső oly bánásmódban, a minőt érdemel hitelének mérvéhez s mi legfőbb: nem részeseül ügye higgadt elbírálásban, s ha ezeken keresztül akar esni, nem részeseül pontos s szolid bánásmódban. Hogy az így van, elég azon egy körülményt felhozni, miszerint a kis-szebeni takarékpénztár a fizetett összeget nem szokta számszerűleg nyugtázni a nyugtául szolgáló törlesztési könyvecskébe, jelzősok hitelezők által fizetett kamatot stb.

Ha tehát a kezelő személyzet jobban akarna a közérdekre figyelni s ezt magán-érdeknek alárendelni, és nem vélekedni úgy, hogy a takarékpénztár van miattuk s nem ők a takarékpénztár miatt, — volna kilátás; de én e tekintetben Tamás vagyok, mert hol az akarát nem a meggyőződésnek, de a küllátszatnak martalékává vált, — ott az ilyen változás nagyon bajos.

Ezen abnormis állapotoknak nagyban az igazgató-tanács az oka, amennyiben igaz, hogy oda csupa becsületes, jómódú, takarékos ember szokott bevélezatni, csak hogy azok az urak — talán egy kettő kivételével — mind a múlt századbéli gondolkozásmódból kivetkőzni nem képesek, már pedig a mostani korban a becsületességgel egyedül boldogulni nem igen lehet, a pusztá „Druck” nem nyert biztos állapotot ahhoz, ellenkezőleg a mostani kor színvonalára kell emelkedni. Személyes hitel se szabad mellőzni, ez a mi takarékpénztárunknál a „terra incognita”, persze hogy ily körülmények közt nem tartatunk igényt a létjához, eddig is csak azért léteztünk, mert többnyire az amononok túlnyomó serege kíségette a közgyűlést azon helyzettől, hogy az határozatképes volt, az

TÁRGZA.

A szerelem a könyvekben és az életben.

— Guy de Maupassant után francziából. —

Rendesen a könyvekből ismerjük meg a szerelmet. Költői szinben és lánggal tele, vagy pedig holdsugárfénytel elárasztva mutatja be nekünk és gyakran egészen halálunkig őriztik meg azt a benyomást, melyet ifjúságunk legeslegelején belőlük merítettünk. Magunkkal viszzük azt viszonyainkba, szerelmünkbe és azt látjuk benne, amit a könyvekből sajátítottunk el.

Egy fiatal nő így szólt egyszer hozzám: „A szerelemben valamennyien egy vagyunk, mint a kik lakást bérelnek és folyton más lakásba huzerkolodnak. Nem veszik észre a különbséget, mert magukkal viszik butoraikat és azt a módot, hogyan rendezik be az ott-hont.” Így történik aztán, hogy a költők és regényírók művei, a melyeknek tükrében szokták az életet nézni, kitorülhetlen nyomokat hagynak lelkünkben és gondolkozásunkban. Az eredmény pedig az, hogy egy korszakirodalmi tendenciája csaknem mindig meghatározza ugyane korszak szerelmének tendenciáit. Vagy lehet-e tagadni, hogy Jean-Jacques Rousseau nem volt nagy befolyással arra, hogyan szerettek az ő idejében? Nem befolyásolta-e ő korának erkölcsi és szokásait? Nem ő volt-e az, aki véget vetett a regenség által megkezdett galans áramlatnak. Ki fogja tagadni, hogy Lamartine, mi-

kor elárasztotta Franciaországot ekszaltált és szentimentális költészetével, egy új, inkább deklamáló és túlságokra hajló szerelmet hozott divatba? Más, ugyane korbéli írók, Dumas az ő regényeivel, melyeket ugy olvastak, mint az evangéliumot, Sue Jenő, Soullie, és sok mások tragikus szenvedélyekkel és sötét indulataikkal bizonyos örült szenvedélybe sodorták az olvasó közönséget mindaddig, míg Musset ideálisan érkei verseivel, Hugo hős szerelmével meg nem tisztították a légkört és a francia nemzeti érzést más irányba nem vitték; a mely azonban nagyon különbözött a régi víg, állhatatlan és lobbanékony francia érzelemtől.

Tény, hogy francia polgári körökben és még az előkelő világban is Rousseau, Lamartine, Dumas, Musset és mások rendszere szerint szerettek. Az is bizonyos, hogy a mai érettebb nemzedék, mely tizenöt-húsz év előtt volt fiatal, ifj. Dumas Sándor és Feuillel Octave rendszerét követte és még most is követi a szerelemben. Bizonyos vagyok benne, hogy újabb időben egyetlen író sem gyakorolt Franciaországon s talán másutt is, olyan nagy befolyást a szerelme, mint e két hírneves férfi.

A mai írói nemzedék elszoktat minket a szenvedélyes almodozástól és az emberi érzést inkább pathológiai szempontból fogja föl. Azért is mindig meg vagyunk lepve, ha egy újabb regényben a régi ábrándokat találjuk föl és a mai nyers igazságok helyett, melyek leginkább az ösztön befolyását az erkölcsi természetre tárgyalják, azon varázshatású kék ködöt látjuk magunk előtt, mely fiatalabb éveinkben olyan nagy hatást gyakorolt ránk.

Ilyen regény például Pierre Loti legújabb regénye „Izlandi halászkor”. Megtaláljuk benne azt a megható, elragadó, de nem igaz vonást, mely azon írók sajátja, a kik nem kegyetlen megfigyelések, hanem a szeretetreméltó ellentét által akarnak hatni. Nem akarunk e helyen bírálatot mondani a nevezett műről. Nézetünk szerint a művészetben minden elfogadható, csak a lehetetlenség nem; minden tendenzia igazolható, ha a tehetség igazolja. Loti ur tehetsége nagy, vonzereje finom és mégis hatalmas, joga van arra, hogy saját szempontjából lássa az eseményeket és jellemeket. De a mit meg lehet tőle tagadni, az, hogy szerelmi lélekta helyes.

Egy ismeretlen tenger hullámai közepett egy szigetet mutat nekünk, melyen a szerelem lakik és ő ezen újra bemutatja nekünk Paul és Virgine megható történetét. Nem kérdezzük tőle, igaz-e, a mit elmond; elhiszzük neki, hogy ott úgy szerettek, a mint ő elmondja. Még azt is elhiszzük, hogy azelőtt nálunk is több bensőséggel szerettek mint most. Ugyanazzal a esábitó ügyességgel egy katona és egy fiatal szerencsenő szerelméről is halljuk regélni. Igaz hogy mindjárt egy találjuk, hogy a katona kissé túlságosan a régi költői recepte szerint idealizálva van festve; de a nő, a kis szerencsenő olyan esinos lány, olyan különös, annyira kedves és furesa, hogy lebilineseli lelkünket.

De a mint átesap a Bretagne-ba és „Ives ősem” történetét mondja el, másképp áll a dolog. Ez a vidék sokkal közelebb fekszik hozzánk, hogy ne ismernők jobban, mint Izland szigetet. Láttuk a jó Bretagne-i parasztoakat, a kik derék emberek lehetnek, de mégis annyi bennök a kezdetlegesség.

csaknem az állatiasság, hogy átmenetet képeznek a lelketlen és a lelkes lények közt. A ki látta kloakáikat, melyeket ők falvank neveznek, füstös konyhóikat, a hol a sertések az emberekkel együtt laknak, meglepetve olvassa Loti ur könyvét, melyben annyi a szép tájkép, a költői leírás és a rózsaszínű köd.

Szép ez és elbájoló; de a mi benne elragad, az nem az igazság, hanem az akaratos rászédés, a láthatóan hamis és mesterkelt. Szellemünk, mely realis dologra vágyódik, hitetlen marad, bár mennyire esábitásik e szép mesék.

Loti könyve után elolvastam egy tiszt könyvét, „India egy vasutról nézve.” Szerzője, Pontevés-Sabron gróf. minden költői és irodalmi előkészültség nélkül és csak bizonyos jókedv által enyhítve írja le Boudha titokteljes hazáját és szokásait. Nos tehát, ebből a könyvből jobban ismertem meg Indiát, mint Lotiéből Izlandot; mert itt az igazság szólalt meg.

Azt mondtam, hogy ifj. Dumas Sándor és Feuillel Octave, nagyon is különböző vérmérsékletűekkel az egyedül most élő írók, a kik befolyást gyakoroltak hazánk szerelmi szokásaira. Ennek bizonyítékára elég ha végignézünk a többi írók során.

Az azelőtti költők is irányt adtak a szerelemnek. Vegyünk csak kettőt közülök: Lamartine-t és Musset-t.

Melyik képes a mostani költők közül olyan gyöngéd vagy szenvedélyes álmokat ébreszteni a nők lelkében? Talán Leconte de Lisle, a esodálatos, de szenvedély nélküli művész? Nem. — Talán Theodore de Ban-

pedig nem képes hozzájárulni s így a közöny által akarták a bajt érezhetővé tenni, csak hogy itt még nem elég a közöny, mert az igazságtól nem szabad irtózni és szégyenleni.

A takarékpénztár alapszabályain, hatáskörén, kezelő személyzetén s azok számán kell változtatni, nehogy még különb osztalékokra ébredjünk, minő a múlt évi volt. Az igazgató-tanács s kezelők választására nagyobb gond fordítandó, az önérdék végleg kiküszöbölendő.

Figyelmeztetjük a részvényeseket: lássanak idejekorán érdekeik megvédése után, mert a családás és kijázanodás pohara savanyuan — keserű!

Toppiczter Gy.

Hol a hiba?

— Kereskedőink figyelmebe. —

A „Magyar Kereskedők Lapja”-ban föl van említve, hogy egy gyáros panaszkodott, miszerint, bár a gyárparról s általában iparunkról a külföld is elismerőleg nyilatkozott, a fogyasztók ezt még mindig nem akarják észrevenni és szükségleteiket külföldről fedezik, holott itt bent kenyelmesebben, gyorsabban, ha nem olcsóbban is, de nem is drágábban szereshetnek be.

Komoly panasz, amit figyelembe kell vennünk!

De lássuk az érem másik oldalát is. A külföldi cikkek rendszeren és rendszeresen a kereskedők és az iparosok, tehát a közvetítők és átalakítók útján jönnek a fogyasztók közé. Már most, hogy ha a kereskedők és iparosok még mindig a külföldi után kapkodnak, hazafiatlanság vádjával illetni a fogyasztókat nem szabad, nem lehet.

Mi azt követeljük az iparostól, hogy haladjon a kereskedő kötelezősége az iparizációkat a piacra vinni s elárulni, ha azonban a kereskedő régi összeköttetéseit a hazafiatlanság vádjával illetni még mindig nem akarja, annak részben nem a kereskedő az oka.

Vegyük komolyan fontolóra, hogy a belföldi kereskedők összeköttetése nem eszópán a megrendelésen, hanem a fizetés teljesítésén is alapul, mert a mint a kereskedő nagy része hitelben adja árnyékait, úgy hitelből is él. A három, négy, öt hónapra szóló váltók nem ritkák, a melyeknek súlyát a külföldön nem a hazai kereskedő hitelképessége, hanem a gyáros kölesönöz: ezen váltók az egyes kereskedelmi bankoknál, hitelintézeteknél gyorsan értékesíthetők olesó kamat mellett, míg hazai pénzintézeteink ilyen váltókat jóformán el se fogadják s ha igen, a kamatláb 7—10%-ig emelkedik, ami oly mértéken felül magas, hogy annyit egy hazai gyáros nem adhat, még rövid lejáratu váltók után sem, mindezekhez tegyük még hozzá, hogy a hazai pénz- és hitelintézeteink jobbra nem a gyors áttekintésű kereskedők kezében, hanem a nehézkesebb, nagyobb birtokosok és részvény-tulajdonosok kezében állanak, kik amint ezelőtt nem bíztak az iparban és kereskedelemben, úgy most sem bíznak és nem fognak bízni a jövőben sem és a jövődelmi forrást a magas kamatokban keresik.

Alakítsanak a kereskedők és gyárosok a kereskedelem és ipar érdekeit szolgáló pénz- és hitelintézeteket, ahol a kereskedő, iparos vagy gyáros hitelle mérvadó, ahol nem fogják azt mondani a váltóra, hogy azért nem érvényesítik, mert az elfogadót nem ismerik, akkor a gyárosok könnyen le lehetnek a megkönyvebedik a megrendeléseknek utja.

Míg a gyáros és kereskedő között nem fog ekként alakulni a viszony, iparunk nagyobb lendületet nem vehet. Hasztalan mond-

ják azt a kereskedőnek, hogy készpénzen vásároljon, a mióta a váltó fel van találva, be van bizonyítva az is, hogy hitel nélkül a kereskedelem fenn nem tarthatja magát. Eppen azért lett a váltó fel találva, hogy a hitel által a forgalmat könnyítse: találják fel a magyarországi gyárosok és kereskedők az oly pénz- és hitelintézet felállítását, a honnan a gyárpár a tőpndvet szerezhesse.

Ez kell, ez szükséges!

Külömfélék.

Simor hercegprímás köszönőlevele megyékhez. Az e hó 14-én tartandó megyei közgyűlés előtt a hercegprímás következő levele fog felolvasatni: „A legbensőbb örömmel töltött el Sárosvármegye tek. közönségének közgyűléséből áldozásom 50-ik évfordulójára hoztam intézett üdvözlő irata, melyben a tek. megyei közönség oly emelkedett hangon kíván nekem jót s halmoz el nagyrabesült jóindulatának kiváló tanujelével. Az isteni gondviselés kezében vannak életünk fonalának szálat. Bármily közelről érdekeljen bennünket ezen szálat fonódásának hossza és vége: nem áll hatalmunkban a határt és korlátot tullepni, melyet az élet és halál ura szabott meg. Addig azonban, míg ezen óra út és távozásra int, kész vagyok szolgálni Istent, királyt és hazát s valamint eddig, így ezentúl is egyedüli törekvésem leendő megvalósítani azon magas szöcelokat, melyeket állásom kötelei magam elém. Midőn ezennel köszönetet mondok a tek. megyei közönség irántam tanúsított igen becses figyelméért és ádtkívánataért, viszont kívánom, hogy Sárosvármegye megifjodjék erőben és megújuljon jólétben s annak minden tagja bővelkedjék Isten testi-lelki áldásaiban. Hercegprímás Simor János.”

A magyarorsodás megyéink területén ismét két szerény helyet nyerned. Binó József, a magyarorsodás egyet fáradhatlan elnöke, mult hónapban az igazgató-választmány üléséből fel lett szölvta, hogy a nyársardói óvoda elhelyezésének akadályait iparkodjék elhárítani, különösen azon szempontból, mert a birtok bérbé van adva. Az ottani bérlő Rosenfeld nemcsak hogy szívesen átengedte az óvodára szükséges helyiséget, hanem a maga részéről a berendezésre 50 frtot, fát és munka árat ajánlott fel. A nyársardói óvoda tehát még a nyár folyamán meg fog nyúlni. Hasonlóképen az elnök bőkezűségéből az osztropataki óvodának felállítására elő is már minden akadály el van hárítva s az öszi tanfolyammal megnyúlnik az óvoda is.

A miniszter köszönetnyilvánítása. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Keizer Miklós es. kir. kamarás orsz. képviselőnek, ki a ladoméri, mlinarózi, alsó-piszanói, eserinai, felső-mirosói, várakjai, felső-szvidniki, zborói, belevsari és alsó-tvarosezi községek iskolákba járó és a magyar nyelvben legjobb eredményt felmutató tanuló jutalmazására 203 frt 10 krnyi alapítványt tett — szíves köszönetét fejezte ki.

A kassai püspök. Jól értesült kassai lapok hasábjain az új kassai püspök folyton kísért s mos már nemesak deszignációról, de már fölterjesztésről beszélnek, oly választottat is emlegetvén, ki egyrésztrol nem aspirál a kassai püspökségre, másrésztrol pedig legkisebb kiltatása sine a kassai püspöki széke beülhetni. E téves hírekkel szemben a „Kassai Szemle” kijelenti, miként új kassai püspökről szó sem lehet mindaddig, míg püspökünk van s ez Schuster Konstantin dr., kinek Rómában a fölmentés a kassai püspökség alól s a megerősítés a váci püspökségre nézve, eddig még nem adatott meg s miután a consis-

torium csak márczius 17-ike körül ül össze, s akkor fog e kérdés eldönteni, addig a jelöltség csak álom, a fölterjesztés pedig légből kapott hír. Kár tehát az olvasó közönséget tévutra vezetni, s nevet adni a gyermeknek, mikor még meg sem született.

Az eperjesi ügyvédi kamara. A választmányi ülések minden hónap első keddjén d. ut 3 órakor tartanak és valóban örvendetes tünemény, hogy ezen üléseket, melyeknek mindég egy-egy tárgya szokott lenni, a választmány tagjai kedvvel látogatják és buzgalommal vesznek részt a tanácskozásokban. Utóbbi időben három rendbeli fontos természetű kérdésben foglalt állást a kamarai választmány; nevezetesen: 1. a bélyegilleték felemelését ezelő — munka alatti — törvényjavaslatot megátárvta, annak feltétlen elvetése iránt intézett fölterjesztést a képviselőházhoz; 2. a törvénykezési szünet újabb szabályozása tárgyában készített törvényjavaslata nézve véleményes jelentést az igazságügyminiszterhez fölterjesztette, hangsúlyozván abban különösen azt, hogy a gyakorlati életben hátrányosnak bizonyult törvénykezési szünet legálabb az első foku bíróságoknál beszűntetésék és 3. elfogadta a választmány Kremer A. eperjesi ügyvédnek indítványát: a végrehajtási törvény 42. §-ának sürgös revíziója iránt és e részben az igazságügyminiszterhez indokolt fölterjesztést tett. Utóbbi fölterjesztésre szolgáljon felvilágosításul a következő: A perrendtartási novellának a perújításra vonatkozó 62—72. §§-ait a m. kir. Curia teljes ülésében oda interpellálta, hogy egy és ugyanazon perben pert újítani akár hányszor szabad, ha az újítás „ügyvédi mulasztás” címére fektetetik. — A midőn a Curia ezen döntvényét meghozta, teljesen megelégedezett a végrehajtási törvény 42. §-áról, mely azt tartalmazza: „hogy ha a marasztal fel perújítással él és „a marasztalási sommát bírói letétbe helyezi, „ugy követelheti, hogy az így letett összeg, „az újított per eldöntéséig az ő biztosítására „letétben visszatartassék”. Ha már most a Curia által ily bőkezűséggel engedett s határt nem ösmerő perújításról a végreh. törv. 42. §-ával egybevetjük, világos, hogy miután pert újítani akár hányszor szabad, ugy viszont mindannyiszor azt is lehet követelni, hogy a marasztalási somma is bírói letétben visszatartassék, minéltozva ha az alperesnek tetszik, minduntalan újra meg újra újítani, a felperes — a neki ismét meg ismét — megítélt értéket még sem kapja meg. Látni tehát ebből, hogy a képtelenségek valóságos tárházát képező ezen 42. §-t revízió alá venni annál inkább kell, mivel a bírói letéti kérdésekben utolsó forunként a kir. ítélő tábla határoz, ennek a perci pedig egyrészt a végreh. törvény 42. §-a s másrészt a Curia törvényt pótló eme döntvénye által köve lévén, ez irányban már is oly judicatura kezd lábra kapni, mely a képtelenségtől is eltekintve, a közhitelre a legsúlyosabb visszahatást fogja szűlni, mert hát hogyan lehessen valakinek többé hitelt nyújtani, ha a valóságos kiegyenlítés az adós tetszésétől van függösítve.

Megeyi közgyűlés. A tavaszi rendes közgyűlés t. hó 14-én d. e. 10 órára van kitűzve. A gyűlés legfontosabb tárgyai: a megyei házi pénztár 1886. évi számadásainak megállapítása, a községi pénzkezelés és számvitel iránti szabályrendeletek megalkotása, az alispán fél-évi jelentése stb.

A Széchenyi-kör magyar irodalmi szakválasztmánya mult hó 16-ik napján is igen érdekes, szavalattal és énekek egybekötött s valóban fényesen sikerült vegyes estélyt rendezett. Az estély hőse mindenesetre Latkóczy Miska helybeli kir. kath. főgymnasiumi tanár, valamint közönségünk körében előnyösen ismert Zsarnovicsky Mathild úrhölgy voltak. Az élvzettes és tanuságos estélynek műsorát követte: Magyar István joghallgató úr, kit már közönségünk e téren ismer, hanglegéssel és valódi érzéssel sikerülten szavalt a Zalár „Zizim” című költeményét. Majd Lévy István, a magyar irodalmi szakválasztmány buzgó elnöke lépett föl a pódiumra s felolvasta Latkóczy Mihály „Tudomány a bölcsö mellett” című jeles és tanuságos dolgozatát. Szerző a gyermeknyelvet méltatta behatóbban, mire nézve jellemzően mondja: „Kütfőim a földi angyalok, a jövendő nemzedék tesló bimbói, a kis babák; munkatársaim pedig a kedves mamák, kik számomra kedvenceik szótárát leirták”, s megszívélés végett oda teszi: „A mely anya gyermekének primitív szótárát papíra veti, dy megbesüstitetlen szölgálatot tesz, mint a meteorologus, ki szorgalmasan jegyzi az időjárást, hogy módot nyújtson jövendő nemzedékének a verőfény és zápor meghatározására.” Attér a gyermeknyelv fejlődésére s tapasztalatai alapján következő fokokat különböztet meg abban: Az első fok az egyszerű tagolt hangok fokozata s ezen hangoknak különféle, de már itt is az érzelmeket összefüggő jelentéséből az arczkifejezés és kivált a szemmel színe adja meg. A második fok a tagolt langok fokozata, melyen a gyermek már összeköti a hangokat, sőt már széttagosportokat (szavakat) is alkot. Ezen fokon már a hangutánzás is előfordul, mely kivált egyes állatok elrevezésénél lép előtérbe, s ennek méltatásával hosszasan foglalkozik a szerző s példái e téren valóban sikerültek. A harmadik fokon, az ébredő öntudat fokán egyrészt a beszédretek megkülönböztetése, másrészt a szinértek fejlődése tűnik fel. Érdekes ezen a fokon a nem és faj, az összetartozás és idegenszerűség fogalmának fejlődése, mely szinten nem kerülte ki szerző mely belátásu figyelmét. A negyedik fok

végül az öntudat ébredésének kora, melyben a gyermek magát mint egyént megkülönbözteti. Ezen fokon ismertető jelet a nyelvben a névmások képezik. A nagy szorgalommal kidolgozott s Lévy által minden tekintetben helyesen felolvasott dolgozat általános tetszésre lett méltatva és kitőro lelkesedéssel találkozott, s a közönség magának a szerzőnek a pódiumon való megjelenését éljenzéssel fogadta. A műsor harmadik pontját Zsarnovicsky Mathild úrhölgy éneke képezte, ki Grohmann Emma úrhölgy zongorakísérete mellett elénekelte Weber „Büvös vadász”-ának Latkóczy tanár által zengetes magyarra fordított egyik áriáját s megtoldotta azt „A legszebb álom álmodám” című szalondarabbal. A szép esengő-hangon s valódi érzéssel előadott két darabot ugyanevak zajoson kitőro lelkesedéssel fogadta a közönség, s vajha többször részesítenének bennünket gyönyörködtető műelvezetében! — Az igen válogatott s szép számmal megjelent közönség a mellett bizonyít, hogy az előadások lehetőleg zenével és szavalatokkal egyesítenének, mivel ez némileg fölelevenít a farasztó hallgatásból. Végül elhelyütt felhívjuk a helybeli két gymnasium t. igazgatójának szíves figyelmét arra, hogy az alsóbb osztályu ifjuságot tiltsa el a zajongás, éktelen kiáltozás, szüntelen tapsolástól és larmázástól, mert ez a kör komoly ünneppségével ellenkezik. Az alsóbb osztályu fiu addig járhat a körbe, míg a karzaton esedeseen és rendezesen viseli magát! Kérjük e kérelem teljesítését. (Sz.)

Felolvasás. A Széchenyi-kör irodalmi szakválasztmánya e hó 12-én zene és szavalattal egybekötött felolvasási estélyt rendez.

Vörös-kereszt. Bár a háború előre nem látható, de a remény a béke fenntartásához nem nagyobb, mint az ellenségeskedések kitörésének lehetősége. Mindenesetre késznek kell lennünk, hogy mozgósítás esetén annak első napjától kezdve 14—16 nap alatt a sebesültek felvételére mindennel elkészüljünk. A jelen hadviselésnél s a mostani gyilkoló fegyverek mellett roppant számu sebesültekre lehet számítanunk, még nagyobb arányban, mint az utolsó porosz-francia háborúban, hol maguknak a poroszoknak volt 680.000 sebesült és beteg katonájuk. Kassán egy 200 ágyból álló tartalék-kórház fog fenntartatni, továbbá ugyanannyi sebesült számára pihenő állomás, végre üdülő állomás 10—12 betegre. Nálunk csak ez üdülő állomás lesz a vasuti állomáson. De annak berendezéséről is kell jóval előre gondoskodni. Kell 10—12 embert begyakorolni, kik a sebesülteket a városba szállítsák. Kell továbbá a központból 5—6 apolonót kérni; minthogy azonban ez a szám kevés, s mivel minden 6 sebesült mellé legalább egy apolonót, minden 16 beteg mellé legalább egy eseléd kell, szükséges, hogy helyben is kellő számu apolonót kiképezzünk. — Ajánljuk sorainkat vörös-kereszt-egyletünk figyelmébe.

Rendelet az utazók érdekében. A vasuti szerencsétlenségek következtében a magyar államvasutak igazgatósága rendeletet adott ki, a melyben szigoruan utasítanak a kalauzok, hogy az utazó közönség életbiztonságára való tekintettel, a személykocsik külső, valamint a homlokoldalú átmeneti ajtók biztonsági zárai menetközben utasítászerúien mindig zárva legyenek, habár erre az utazó közönséget a kocsikban levő értesítések amugy is figyelmeztetik. A ki tehát ezentúl a közlekedő vonatok kocsijain az ajtókat menetközben szorakozásból vagy pedig mulasztásból kinyitja, az a fennálló szabályok szerint meg fog büntettetni.

A hólyagos himlő B.-Zsádány községben igen nagy mértékben uralkodik. A 370 lelket számláló községben már mintegy 35 egyén esett az utalatos járváynak áldozatul, s jelenleg is úgy 40—45 egyén fekszik a ragadós betegségben, küzdve a halállal. A lakóházak valóságos kórházak, hol egyebet nem lehet látni, mint a himlő által eltorzított, szánalomra méltó emberi alakokat. Eddig csak a gyermekek közül szedte áldozatait, most már a felnötteket sem kíméli. A járvány már B.-Olasziban és Tolesván is felütötte fejét, hol az iskolákat szintén bezárták. Ha B.-Zsádányban a himlő továbbra is ily nagy mértékben fog uralkodni, a lakóházak úresen maradnak. A járvány megállítás tekintetéből gyors segédelmet kérnek a himlő által ostromolt községek! — Vigyáznunk kell, hogy az alsó-tarazai járásba — mely a jelzett községekkel sűrű érintkezésben áll — ismét vissza ne esempésztessek a veszedelmes ragály!

Kik mennek háborúba? E tekintetben egy sokszor hallott tévedést is helyre kell igazítanunk. Sokan úgy fogják föl, mintha a fölállított fegyveres népfölkélo csapatokat azonnal az ellenség elé küldenék. Mi sem tévesebb, mint ez a vélemény. A népfölkéles fölállításu gy történi, hogy a fölívás után a hadsereg vagy honvédség kiegészítésére szolgáló volt katonák (a kiszolgáltak első két évi korosztálya) vagy egyenkint vagy csapatonkint a rendes csapatokhoz bevonatnak. Az itthonmarado I. oszt. kiszolgált katonák erre beosztatnak a fegyveres fölkelő zászlóaljakra és huszár-századokba. A katonailag képzetlen elemek közül viszont csak épen annyit marad meg katonai kiképzés végett a pótszázadoknál, amennyi abba épen belefér. Előre látható tehát, hogy az idősebbekre és gyöngébbekre nagyon hosszú ideig nem kerül a sor. Ha tehát az egész országban fölívják a népfölkéles egész első osztályát, akkor sem lesz több emberre szükség, mint a 92 gyalogzászlóaljhoz és 40 huszárszázadhoz

Folytatás a mellékleten.

ville, a legügyesebb poeta? — Ó sem. — Vagy Sully-Prudhomme, aki tudományról álmodozik, miattal verseket ír? — De még ő sem.

Nézünk végig a prózáirokon. Talán Edmond de Goncourt, a finom frázisok vésőnöke, az ügyes művész, de hajthatatlan megfigyelő, a ki zavarba hozza a fiatal leányok szívét azt mondja nekik: „Ilyen a szerelem, s így kell szeretni!”

Talán Zola, a ki genialis, idegenszerűen hatalmas és erőszakos? Ó mutassa meg a habozó és nyugtalan nőknek az eszményi gyöngédés útját?

Talán Daudet, a ki szelidebb, ügyesebb, kevésbé kegyetlenül ösztinte, de akinél az ironia kitűnik a csinált szépség mögött?

Egy sem azok közül a kik ma írnak! Egy sem képes az olvasó szívébe azt a leírhatlan valamit önteni, mely a szerelem érzelmét előkészíti és szűli.

S azért szinte hajlandó volnék azt mondani, hogy a fiatal Franciaországban nem létezik többé a szerelem.

Az ékszállítás képessége, mely a szenvedélyes szerelem és a lelkesülés anyja helyét adott a benezőlő szellemnek. A nők, a kiket e kór még jobban elfogott, mint a férfiakat, egy sajátos betegségben vergődnek; a mely sajátképen abban áll, hogy nem képesek többé szeretni.

Mennél inkább tartoznak a társasághoz, mennél műveltebb a szellemük és ismerős az élet tel, annál inkább szenvednek ezen új és ideg eszerű betegségben. Azok, akik naiv lélekkel és egyszerű szívvel bírnak, még néhány évig képesek arra a boldonságra, arra a szenvedélyre, melynek neve szerelem. A többiek

érik a betegség kiterjedését, küzdenek ellene, le akarják gyözni, de mivel nem képesek erre, megadják magukat, vagy furesa szeszelyeknek hódolnak.

Nincs már olyasmi, ami azon ellentáthatlan elragadtatáshoz hasonlítana, melyről harmincz-negyven év előtt énekeltek a költők, reglétek a regényírók. Nincs többé dráma, vagy ittasság, mely két lényt elfogott, egymás karjaiba öböt, hogy leírhatatlan boldogsággal töltse őket el.

Láttunk kaczer és unatkozó nőket; olyanokat, a kik haragszanak, mivel nem éreznek és esupa unalomból, kedvetlenségéből, vagy renyhességéből szeretkeznek, mások illúziók hiányában maradnak érenyesek; ismét mások azon vannak, hogy önmagukat megcsalják. Lelesülnek emlékeiken, öntudatlanul hebegik el azon szavakat, melyeket anyáiktól hallottak.

Sokan olybá veszik a szerelmet, mintha egy páholyt bérelnének ki az operában: eszópán azért, hogy hetenkint két estéjük el legyen foglalva. Az ilyen viszonyokban minden előre van látva és rendezve: a nap, az óra, a véletlen, sőt még a biztosan bekövetkező szaktítás is. Az ilyen szerelem nem a szívből fakad, hanem a társadalmi konvencziókból. Szórakoztat, segíti a téli esték unalmát ölni, ürügyet ad arra, hogy a nő meglátogathassa varronójét. Gyakran pedig nem a varronó fedezi a légyottokat, hanem a légyottok arra valók, hogy egy új öltözéket lehessen fölpróbálni.

S ha véletlenül mégis azt halljuk a társaságban, hogy egy nő örülten szerelmes X. vagy Y. urba, bizonyosak lehetünk abban, hogy már tul van a negyvenen.

tekn
a do
esőt
gyak
folya
más
lása
ismé
Havr
sajtó
adta
hány
egy
krimi
löny

szükséges, mintegy 130.000 emberre; ami pedig az összes I. oszt. főkölöknek csak egy töredéke. A többi egyelőre hazabocsátják. Megjegyzendő, hogy a II. oszt. főkölözölő-aljak felállítását öt év előtt nem is következik be. Csak amaz esetben, ha a végszükség kívánja, hívják be a II. osztály kiszolgált katonáit, ezen osztály felhívása esetén, az első osztályú zászlóaljakra. A képzetlen II. oszt. főkölök egyszerűen nem vétetnek tekintetbe az összejárásnál. Már most az így megalakított haderő egyáltalán nem fog az ellenség elé vonulni. A haderő parancsnoksága, mint ez különben a rendelkezésben is benne van, a főkölök csapatokat a belsőke őrzésére s a haderő elemezési vonalainak (u. n. Etap-állomások) felállítására fogja használni. Ezenkívül még csak hasonló mellék-szolgálatok várakoznak a főkölökre. Ily berendezés mellett lehetségesé válik, hogy a sorhad és a honvédség utolsó embere is az ellenség elé, mint harcosszónáljon ki s ez 1.200.000 harcászó katonát képvisel, melynek műveleteit a népfölkelés gondatlanná és biztossá teszi. A népfölkelő csapatok egyedül csak a határszéleken jöhetnek jelentéktelen érintkezésbe az ellenséggel s komolyan csak akkor lehet szó részükről is hadi szolgálatról, ha vereség esetén az I. osztály összes fegyveres embereit a haderő és honvédség kiegészítésére használják, vagy pedig ha az ellenség a haza földjére tört. Ez pedig, az egy remény, egészen valószínűtlen s ha mégis bekövetkeznék, akkor ugyan nem válogatjuk, hogy ki van közülünk kötelezve, ki nincsen?

Népfölkelő tisztképző tanfolyam. A honvédelmi miniszter az összes főispánokat felhívta, hogy a népfölkelési tiszti állásokra pályázókat f. hó 20-ig jelentsék be. A tiszti rangot pályázat útján elnyerhetik: 1) a volt katonatisztek és hadapródok, kik már nincsenek a népfölkelési kötelezettségnek alávetve; 2) azon volt tisztek és hadapródok, kik még népfölkelők és közvetlenül a közös hadsereg kötelékéből kiléptek — tehát azoknak, kik a honvédség kötelékéből kiléptek, külön pályázniuk nem szükséges, minthogy ezek a honvédtisztek által, a lajstromok alapján amúgy is összeírattak; 3) a volt altszázadosok; 4) a 19 évesek; 5) oly egyének, kik katonának nem voltak, de a társadalmi életben köztiszteletben állanak. Azon pályázók számára, kik katonai kiképzetésben nem részesültek 3—3 heti tartamu tisztképző tanfolyamok fognak nyitni. Nekünk sárosmegyeieknek Kassán lesz a tanfolyam, mely f. é. április hó 12-én veszi kezdetét. Figyelmeztetjük az aspiránsokat, hogy pályázatukat e hó 20-ig megyénk főispánjához nyújtsák be.

A nép mulat! Tudva van, hogy mily nyomusztó anyagi viszonyok között van vármegyénk különösen felsővidéki népe; tudva van az is, hogy iszakosságra való nagy hajlandósága s ezen szenvedélynek lelketlen egységű általi kiszákmányolása volt s lesz — nagy adók hozzájárulása mellett — végromlásának előidézője. Az ország aggasztó helyzete hozzájárul a népek anyagi tekintetben való rohamos süllyedéséhez, valamint a népesség csökkenéséhez, viszonyítva azt az ötvenes évek előtti időszakhoz. Mindezen körülmények közepette a farsang utolsó napjaiban vígan szót a zene, némely, alig pár házat számláló helységben két korezmában is, esőtíván a népet, hogy a kedvelt pálinka-molochnak, a míg csak bírja, hozzon áldozatot, mely őt anyagilag, testileg s szellemileg tönkreteszti. — Könnyű a békát vízbe ugrasztani!

Készen a háborúra. A közös kormány 52 millió hadi hitelt kért és kapott, 24 és fél milliót a „legszükségesebb intézkedések“ fedezésére kér. Ez legnagyobb részt a Mannlicher-puskák póthitele. A fennmaradó 28 millió rendelkezését csak hozzávetőlegesen lehet sejtetni, de nem fognak eszaktokozni azok, a kik azt hiszik, hogy annak legnagyobb része az esetleges mozgósítás első költségeinek fedezésére van szána. Már most, ha végig tekintünk azon katonai természetű összegeken, a melyeket a Lajtán innen és túl a folyó 1887. évre már eddig is megszavaztak az alkotmányos testületek s ebbe bele foglaljuk a szóban forgó póthitelt is, akkor a következő kép fog feltáratulni szemünk előtt: Az 1887. évi hadi budget kerekén 120 millió. Az 1887. évi boszniai katonai számla közel 5 millió. A magyar honvédség 1887-re 9 millió. Az osztrák Landwehr 1887-re 9 millió. A magyar népfölkelés 7,5 millió. Az osztrák népfölkelés 12 millió. A most kért hadi hitelt 52,5 millió. Mindössze: 215 millió. Ebből Magyarországnak mindent kiszámítva, kerek számban 72 milliót kell viselnie. A többi Ausztria terhe. A delegációk most kétségkívül ki fogják őríteni a keserű poharat, melyet eléjük tettek s azzal készen vagyunk a háborúra, mely minden változások és biztatások közepette is napról-napra közeledni látszik.

Eszküdtzseki tárgyalás. A kassai esküdtzeknek a folyó évben ugyancsak ki fog jutni a dologból. Már az első negyedbelieknek esőtörtökön lett volna foglalkozásuk, ha a tárgyalás véletlenül be nem szüntették. S még folyamatban volt ez első úgy s máris egy második lebegett a levegőben, melynek tárgyalása hihetőleg még márczius hóban — tehát ismét az első negyed uralma alatt — lesz. Havrillay Sándor Kis-Szeben város főjegyzője sajtó útján elkövetett becsületértés miatt beadta panaszlevelét a sajtóügyi bírósághoz Kohányi Tihamér lemezi szbírosági irnok később egy újpesti hírlap szerkesztője ellen. Az inkriminált cikket részint a „Sárosmegyei Közlöny“-ben, részint röpiratban látott napvilá-

got, a tárgyalás a kassai törvényszék, mint illetékes bíróság előtt lesz.

Az első kocsiút a Magas-Tátrán át. A magas Tátrán több pontot ismertünk, hol a déli oldalról az éjszakra, vagy megtörtítva, gyalog-ösvényen átkelhetünk. Így p. o. Lip-tóból a Koscielisko-völgyön át a lengyel Koscieliskóba érhetünk. A tengerszem-esücsön át a esorbai és poprádi tavaktól az éjszakra fekvő nagy halastavat érhetjük el. Ezen pontig eljuthatunk a felkai völgy és a lengyel nyeregén át is. Továbbá könnyen történik az átmenetel Béliáról Javorinára a Kopahágón keresztül nemkülönb. Olyan útról azonban, melyen kocsiin lehetne átjönni a magas Tátra déli oldaláról az éjszakai oldalára, vagy megfordítva, eddig még a legvérmesebb turisták sem mertek álmódolni. Már pedig a dolog közelebb áll ma a kivitelhez, mint azt gondolnók. A kies, virágos „Drechsel“-házaeskát a belái mészkőhegyen mindenki ismeri. Itt veendi kezdetét a mi kocsiútunk. Egynehány kényelmes kanyarulattal, az unalmas és fárasztó „veres agyag“ kikerülésevel elérjük a „magas fensikót“, hol mindenki, ki a vidéket ismeri, jól tudja, hogy a kocsiin nincsen több nehézsége, mert a szép havasi rét itt mindenütt sík és száraz. Így jutunk el a „Dürsberg“-re. Itt a belái kősr áll, hol az érkezők szükség esetén még menhelyt is találhatnak. Innen 10 percz alatt el lesz érhető a „fehér tó“, onnét még a legkényelmesebb nagyvárosnak is, csak kis és kellemes séta lehet a „zöld tó“ felkeresése.

Ez a tervezett kocsiút egyik kiágazata. A másik forduláskor a „Kopa“ hágora érünk, mely a „rezaknákba“ vezet, hol minden akadály nélkül folytathatjuk utunkat Hohenlohe herczeg birtokának határáig, a hol értesülünk szerint, a kocsiút már egészen Javorináig kész. Az út kiépítésének kivitele némileg biztossá van. A „Szepesti Lapok“ szerint Béla városa, meggyőződve a dolog fontosságáról, 100 forinttal hozzájárult az út építéséhez. A Kárpátgyűlés 280 forinttal segélyezett a nemes ezült az 1887. évre. A Rókusziak hátramaradni nem akarván, kézi munkát ígértek. Az útepítés mindjárt tavasszal, a mint azt csak az időjárás megengedi, kezdetét veszi és csak az anyagi eszközöktől fog függni, milyen hosszúságban fog az első évben kiépülni. Az út szépsége pártját ritkítja. Mindjárt a „magas fensikóról“ megragadó kilátás tárul szemünk elé. Délre a Poprád folyó kies völgye, erdei, rét-és szántóföldjeivel, középközbe elterülő városai-és falvaival mosolyog felénk, éjszakra, tőzszomszédágunkban a lomniczi esűs zord köziklái hűződnék el hófoltjaival s emelkednek a felhőkbe. Ha tovább haladunk és elhagyjuk a fensikót, a „fehér tó“, a „bolondhegy“ a „Havran“, „Murán“, „Greinicz“ esücsaitól környezve a völgy hosszában — Javorinába érünk.

Miért vándorolnak embereink Amerikába? Szolgálok ennek igazolására a következő adat: K. János 12 ft 60 kr. iránt J. Borbála ellen keresetet indított, mint hogy a szegény özvegy az ellene fordult követelést a meghozott bírói ítéletben kimondott törvényes idő alatt ki nem fizethette, ellene végrehajtás s f. évi január 20-án árverés lett fogantatva, mely alkalommal a 325 frtra becsült birtok 35 fíton adatott el, melyet a felperest képviselő ügyvéd kollektíván nélkül vett meg, s kinek a vételi bizonyítvány ki is adatott, az eljárás költsége 51 ft 47 krban lévő megállapítva. Ez eseményből kiindulva, van-e okunk a fölött tanúdni, hogy miért pusztulnak, vesznék? Van-e okunk kárthatatni azokat, kik megfosztatva a törvénykezés helytelen eljárása által vagyonuktól — vándorbotot vesznek kezükbe s felkeresik azon hazát, melynek törvényei a nép boldogítására vannak feltetve. Caveant Consules.

Megjárta. Abosról írják, hogy e napokban egy szepesmegyei földbírtokos utazott Aboson keresztül vasuton Debreczenbe. Megérkezik a vonat, a kalauz alig kiáltja: „Abos 5 percz“ az idegen sietve kiszáll, hogy dolgait elvégezze, s aztán ismét tovább áttazék. Az 5 percz azonban gyorsabban folyt, mint hitte volna, s kétségbeesetten tapasztalta, hogy a vonat előbb megindult mint abba helyezkedett: mitévő legyen? miután a vasuti kocsiiban maradt úti táskájától megválni nem akart, fogta magát, felkapaszkodott a rohanó kocsi oldalára, remélvén hogy majd valamiképpen a kocsi belsejébe juthat. A mint a vonatvezető észrevette a kényelmetlen utazást, rögtön vészjelzést alkalmazott és a vonatot megállította. Természetesen megörült a szegény utas, hogy bejuthat a kocsi belsejébe, nagyot nézett azonban, midőn e helyett a esendőr melléje állt és a peronra kíserte. — Itt igazolta magát és nyomban szabadlábra bocsátott, csak hogy akkor már a gyorsvonat neki régen fittvet lanyt.

Megfuladt a füsttől. A saját könnyelműsége volt okozója Kropuch József 42 éves ondvái szenes váratlan halálának. Vasárnap este ittas állapotban ment haza a korezmából. Vetkőzés közben a fagygyu gyertyát a tenyőfa asztalra ragasztotta s elalvás előtt nem oltotta el azt. A gyertya lasankint leégett, a puhafa asztal tüzet fogott, ettől meggyulladt a szobában levő szalmaszék. A házbeliek észrevették a nagy füstöt, berohantak a szobába, de már későn volt, mert a szenes holtan találták az ágyban. Belelegte a füstöt, s ez megfojtotta.

A vallásos buzgóság jele. Terjékfalva és környékének lakói, kik Amerikában elszórtan mint munkások élnek, a terjékfalvi templom orgonájának javára id. Sikorszky

Endre sóvári plébános kezeihez, kihez még a távolból is törhetetlen bizalommal viseltetnek, 310 frtot küldöttek. A vallásos buzgalom ezen tette melyen meghatóta a derek papot, ki sietett az orgonát Kassán Mátka Manó orgonaműkészítőnél megrendelni.

Egy honvéd-veterán. Szerdan halt el Danielovics Sándor, 48-iki szabadságharcunk egyik jeles honvédszázadosa. Temetésén testületileg jelent meg Dessewffy Lajos volt honvédőrnagy vezetése alatt a helybeli honvédegylet. Danielovicsban sokan a kitűnő hazait és jó barátot siratják. Béke hamvaira!

A katonai intézetekbe való felvétel. Az 1887—88-ik iskolai év kezdetével a katonanevelő és képző intézetekben körülbelül 300 egészen ingyenes és féldíjas hely lesz betöltendő, még pedig 20 hely a katonai árva-házban, a katonai alsó reáliskola első évfolyamában 190; 30 a harmadik évfolyamban, 60 hely a bécs-újhegyi katonakaademia első évfolyamában és 30 hely a bécsi technikai katonai akademiában. — A leánynevelő intézetben az 1887—88-ik iskolai év kezdetével 17 ingyenes hely ürül meg, melyek első sorban katonatisztek árván maradt leányai által tölthetők be. Bővebb felvilágosítást ad a helybeli esz. kir. helyőrségi parancsnokság.

A jótékony nőegyleti bál anyagi eredménye. A „Sárosmegyei jótékony nőegylet“ javára f. évi február hó 22-én (farsang utolsó napján) rendezett álarozs és jelmezball anyagi tekintetben is igen szépen sikerült. Az összes bevételek az alkalommal 728 ft 57 kr, a kiadások pedig 407 ft 30 kr tettek. Ennél fogva az egylet helybeli árva-ház javára 321 ft 27 kr. tiszta jövedelm maradt. — Ezen összegben benne foglaltatnak a nemeskeblű felülfizetők által teljesített felülfizetések is és pedig: Péchy Zsigmond 9 ft, Szinyei-Merse István 9 ft, Kravczyl Oszkár 5 ft, báró Ghillányi Imre 4 ft, dr. Schmidt Gyula 4 ft, Szinyei-Merse Béla 4 ft, gr. Kreith József 3 ft, Szinyei-Merse Kálmán 3 ft, dr. Fűzy Béla 3 ft, Vilcz Kamill 2 ft 40 kr., Kubinyi Albertné 2 ft, Csatóry Agostné 2 ft, Gallitsik Vilmos 2 ft, dr. Propper Adolf 2 ft, Kubinyi Aurél 1 ft, Mérey Aurél 1 ft, Gombos Alajos 1 ft, Podrazeky János 2 ft, Melezer Gyula 1 ft, Szmoligovics Szilárd 1 ft, Reich Ignác 1 ft, Gőrgye Sándor 1 ft, Tahy Gyula 1 ft, Blauer Lipót 1 ft. Összesen 66 ft 40 kr.

Tolvaj cigányok. Múlt hó közepe táján egy mochnyai gazda udvaráról az ottani cigányok több libát s tyúkot loptak el. A gazda gyanuja azonnal rájuk háromlott, de a esendős előtt a cigányok mindent konokul tagadtak. Turpiságunk azonban mégis kiderült, mert a kunyhójuk körül elszórt libacsontnak s a birtokunkban talált libaszírnak sehojgy sem tudták urát adni.

A nőférfi. Egyes író esinos kis beszédek teremthetne a következő esetből, mely a napokban történt: Egyik városunk közközháza előtt szekér állt meg, melyről öreg anyóka s egy legény szállt le. Fekete fűrtös gubába volt burkolva, mely alól veres posztóval esikozott „rajthuzlis“ nadrágnak ragogyó acél ptyéki csillogtak elő. Fején fölfelé hajlós széles karimájú kalap, mely mellett bokréta-toll kacsérködött. E főveg igen jól illett a legény esinos halvány arcához, melyen a serdülő férfiuság lágy moha sem ütött még ki. A takaros legénykén az ápolónok ugyancsak rajta fejeztették szemüket, mikor sarkantyuját pergetve, a szobába lépett. A vele volt öreg anyóka jelentette, hogy azért jöttek, mert V. Pista beteg. Az egyik ápoló, ágyat mutatott neki a kórház férfi osztályában. V. Pista szenvedéstől halvány arca egyszerre lángvörös lett. Az öreg anyóka pedig szőgyenkezve hozta ki, hogy hát a V. Pista tulajdonképen V. Erzsébet, és nem annyira orvosra, mint inkább — szülészőre volna szüksége. Nincsen sem apja sem anyja, s hozzá még az is szerencsétlensége, hogy mindkét kezén négy nyomor ujján hiányzanak a felső izek. Ilyen nyomorultan született. Félt, hogy ily kezekkel egy gazdasszony sem fogadná be eselédnek. Tehát 15 éves korában beállott bérésnek. Azóta férfi ruhát visel, s titkát csak tavaly tudta meg valaki, aki ezzel aztán vissza is élt.

Körlevél a kereskedelmi muzeum tisztelet képviselőinek! Az igazgatóság folyó hó 20-án tartott ülésében elhatározta, hogy a hazai termékek állandó kiállítására vonatkozó szabályok azon határozatának épségben tartása mellett, mely szerint minden kiállítónak 1 □ méter terület díjtalanul engedtetik át, a minden további □ méter területért fizetendő 5 forintnyi térdíjat a folyó évre 2 forintra szálította le, mindazon tárgyakra nézve, melyek nem állítatnak ki szekrényekben. Ilyenek például, gépek, kocsiok, bútorok, erdészeti cikkek, parkéták, mezei gazdasági termékek, vas stb. Továbbá elhatározta az igazgatóság, hogy azon kiállítók, kik a kiállításban — annak május havában történendő megnyitására részt venni akarnak, bejelentési iveauket legkésőbb folyó év márczius 31-ig kell hogy beküldjék, mert később bejelentett tárgyak nem fognak az illető esportba beosztathatni, és a folyó évi katalogusban nem fognak szerepelhetni. A beküldési határidő mindenkiel idejkorán fog közzétetni. Ezek folytán sürgősen felkérjük a t. képviselőseget, sziveskedjék a) ezen határozatokat a kerületében levő lapok szerkesztőségével közölni és a közönség tudomására juttatni; b) az illető köröket újból buzditani — és a beérkező bejelentési iveaukat azonnal hozzánk juttatni. Szives tudosi-

tásait várva — maradunk Budapesten, 1887. február 22-én, tisztelettel: a keresk. muzeum igazgatósága.

Missionarius Ázsiából. Az elmúlt héten egy fiatal pap járt itt Persiából: Urmiából. Az illető telivér levantei és Bar-Babazi Izsáknak hívják, s a párisi lazariszták felügyelete alatt álló kongregációnak tagja. Erdekes, kellemes, és sok nyelvet beszélő fiatal ember, a ki igen jól érezte itt magát. Nagy gyönyörűséget talált a cigányzene hallgatásában, melyet kalauzai szinten bemutattak neki.

Postaigazgatóságunk köréből. A kassai postaigazgató Sáros-Szt.-Imrere Bálint Izabellát nevezte ki postamesternővé.

Mégis bunda a bunda. Két tarczai izraelita polgártárs köcsözött fel, a most volt hideg napok egyikén Kis-Szebenbe. Mentül inkább vágta őket a hideg, annál jobban belémerttek a disputába: a kitörendő háború s az abból mutatkozó üzleti előnyök felett. Beszélgetés közben olykor-olykor egyik is másik is elfintorította sasorrát, de nem a hideg, hanem az ülés alól felszálló bűz miatt, de miután egyik sem akarta megérteni a másikat túlerékénykedéssel, bölösen hallgattak e felett, egyik a másikban keresve a baj okát. Messzebb haladva azonban egyszerre csak az egyik polgártárs olys valamit érez, mintha tő lenne az ülésben, felugrott tehát s ekkor tették észre, hogy az ülés éghető anyaga tűz által pusztult el alattuk s a bundába is bekapott már e kárteknony elem. Így tehát a bunda volt az, a mely megmentette őket a megtagyástól és megégéstől is. E feletti háladátságukban nem is gesefeltek tovább, hanem önmagokba szállva azon elmélkedtek az ut további részében: milyen gewaltig ember lehetett az az illés proféta, a ki egészen tüzes szekéren ment fel a magasságos égbe, míg ők egy pár kilométernyi utat sem bírtak megtenni a tüzes ülésű szekéren.

Utazó kereskedő-ügynökök. A téli idő daczára annyai sok a commis-voyager városunkban, hogy gyakran alig férnek meg a szállóházban, a hol az étteremben elfoglalt asztaloknál ékes német nyelven folytatott társalgás mellett esznek és isznak a medve bőrére. Valóban esodálatra méltó dolog, hogy bir megélni és pedig urasan élni ez a különös faja a modern existenciának és hogy akadhatnak még mindig hiszékeny emberek, a kik reá mennek a lépre, a mit ezek a madarászok raknak eléjük. Az általok felajánlott tárgyak olcsósága és a fizetési határidő állítólagos meghosszabbithatása lesz a esalétek, melybe sokan beléharapnak, meg nem gondolván azt, hogy olcsón csak rosszat kaphatnak és a fizetési határidő elmulasztása után irgalom nélkül perbe fogják őket valamelyik bécsi járásbírósg előtt, a mi ellen aztán nines appellata, lehuzzák még a bőrért is az embernek a sok perköltség fejében. Temérdek ilyen panaszról van már tudomásunk, sőt olyan esetekről is, a midőn olyanokat is befogtak, a kik semmit sem rendeltek és semmiféle irást alá nem írtak ez uraknál, így tehát ők magok irhatták valamely okmány alá az illető nevet, s csináltak ez által nagy kellemetlenséget többeknek. Eszén legyen tehát az, a ki velök felteszi!

Béke-e, vagy háború? Ez a kérdés foglalkoztatja most egész Magyarországot. Mig azonban a politikusok másutt csak a sőtében tapogatóznak, addig Nagy-Körös város politikusai mint bizonyos beszélők a háboru kitörését, sőt — szerintök — már a hadüzenet is megtörtént. Ugyanis így beszéltek ezt Nagy-Körösön: „A muszka ezár a magyar királynak egy zsák mákot küldött azzal az üzenettel, hogy olvassa meg, hány szem mák van a zsákban, mert ő anyyi katonát fog ellenük küldeni. A magyar király erre egy zsák törött szegedi paprikát küldött vissza a muszka ezárnak, azzal az üzenettel, hogy ő bizony nem olvassa meg hány szem mák van a zsákban, hanem olvassa meg a ezár a paprikát, mert ő meg anyyi magyar katonát küld a muszkára, a hány szem paprika van a zsákban, s mindenki olyan erős lesz, mint a — paprika.“ Miután pedig a paprika sokkal erősebb mint a mák, egészen biztosak is lehetünk, hogy ki részére döl el a háboru.“ — Így írja ezt a „Keeskmét“ — Nagy-Körösöl.

Vakmerő rablás. Sárbon — mint levelezőnk írja — m. hó 22-én Róth Mór korezmájában táncz volt, mely 10 óra után ért véget. A kocsmáros nyugodtan lefeküdt. Mintegy tizenegy óra tájban erős karok ragadták meg őt s mielőtt segélyért kiálthatott vagy védelmére gondolhatott volna, szája egy ruhadarabbal be volt tömve, arczán és nyakán több helyen megsebesitetett. Az egész dolog oly nesztelenül történt, hogy a kocsmárossal egy szobában alvó neje és fia semmit sem hallottak s csak később Róth hörgésére ébredtek fel, a midőn kiderült, hogy a rabló az asztalon volt 22 frnyi ezüst pénzt is elrablta. Az eddigi vizsgálathól csak annyit derült ki, hogy a tettes a kemenczében volt elrejtve. Róth sebei veszélyesek, de állapota nem aggasztó.

A kéveköto-aratógépek terjedése. Fővárosi levelezőnk a következőket írja: A „McCormik“ név bármily idegen hangzása van is, hazai gazdáink közt évről évre népszerűbb lesz. Cyrus H. McCormick ugyanis a neve a kéveköto aratógépek első feltalálójának, ki kizárólag e gépek gyártásával foglalkozik és a ki azokat évek során át annyira javította, hogy ma már a föld legjobb kéveköto-aratógépei. Midőn Müller Emil fővárosi gépkeroskedő a Me. McCormick-féle

kéveköti aratógépeket 1885-ben hazánkba hozta, mindössze két darabot adott el belőlük. 1886-ban már 40 darabot, míg az ez évben eladott Mc. Cormick-féle aratógépek száma már eddig meghaladja a 130-at és nines messze az idő, mikor a gazdaságosság, belátva a gép rendkívüli előnyeit, épp oly kevéssé fogja nélkülözni, mint a cséplőgépeket. E fényes eredmény annak köszönhető, hogy a gépekkel az ország több vidékén eszközölt kísérletek kitűnően sikerültek, különösen pedig Vilonya veszprémi megyei községben, hol Lakat János földbirtokos a múlt évben a kísérletet rendetlen, tulkaviesos, egyenetlen, és szerfölött hullámos talajon rendezte, melyen a gép a nagy nehézségek dacára aránylag eséklyé vonóerővel oly munkát végzett, mely a jelenvalókat meglepte. Ugyaníly elismerésben részesülnek a nevezett gyárosnak fűkaszájú és marokrakó arató gépei is.

Uj találmányok a sérvkötészet terén. Pápay Ernő dr. fővárosi orvos úrtól a következő sorokat vettük: A vidéken lakók, kik valamely oly bajban szenvednek, melyet csak sérvkötészet, kötszereseti és orthopaediai köt- és műszerek által lehet gyógyítani, tudvalevőleg nincsenek abban a helyzetben, hogy a bajuk gyógyításához szükséges ily eszközöket egy ismerjék mint pl. a fővárosiak. Ennek aztán az a hátránya van, hogy legtöbbször egész életükön át kinosztják magukat valamely ily eszközzel, anélkül hogy egy jobbnak létezéséről tudnának és e körülmény indított arra, hogy az e téren felmerült kitűnő újabb találmányokat röviden megismertessék. Eddig p. o. csak a primitív, úgynevezett toll- és gumi- vagy ruganyos sérvkötőket ismerték. Az első hiányos és ha még kifogástalanul van is elkészítve, a toll által okozott nyomás nemcsak hogy határozottan káros, de oly fájdalmat okoz, hogy a szenvedő inkább elhanyagolja a bajt és veszélynek teszi ki magát, semhogy a nyomás által okozott fájdalmat eltűrje. — A második fentemlített eszköz pedig kényelmes ugyan, amennyiben épen semmiféle nyomást nem gyakorol, de ép azért még teljesen ki nem fejlődött bajnál pedig inkább árt. Most azonban Keleti J. a Koronaheregezte utca 18. szám alatt lakó ismert fővárosi kötszergyáros egy oly találmányra nyert kizárólagos szabadalmat, mely az eddigi ily gyártmányok hátrányaival nem bír. Ez tökéletesen a testhez simul, a sérv irányához és alakjához idomítható, kitűnő szolgálatot tesz még a legavultabb bajknál is anélkül, hogy kellemetlen nyomást okozna. E mellett feltaláló e kötőket két külön könnyen felváltható pelotával látja el, az egészet pedig izzadási elleni védővel vonja be, mely az izzadást és az eszköz romlását meggátolja és mindig tisztán és szárazon tartja. Ez eszköznek ára daczára sok előnyének, egy oldalra 8 ft, kettőre 16 ft. Ugyanez a Keleti úrnál kaphatók az általa kitűnően javított és föltette készített úgynevezett köldök-sérvkötők, aranyérmők, melyek e föltette kellemetlen és elhanyagolás esetén veszélyessé válható bajnak elejét veszik, továbbá végbél-és elleni kötők, haskötők, hátegyenesítő hangy telső testtartás ellen, göres-érharisnyák, mulábak, szóval mely a sérvkötészet, betegápolás és orthopaedia terére tartozik. Keleti úr szívesen ad felvilágosítást bármely szakba vágó ügyben és árjegyzékét kívánatra bárkinek megküldi.

A polgármestertől hitelesítve. Gaya (Moraország) Tekintetes úr! Tisztelettel tudatom önnek, hogy óhajtatás szíves készséggel teljesitem. Varrónó létemre 10-öt életmódot folytatva, már hosszabb idő óta gyomrom nagyon fájt, étvágyam elveszett s emésztési zavarak bántottak, de a midőn az ön svájci labdacsaiból egy dobozzal elfogyasztottam, azóta sokkal jobban vagyok, miért is ezennel szívesen nyilatkoztam halás köszönetemet. Hatalmas gyógyítóerejű készítményét, minden hasonló bajokban szenvedőknek a legmelegebben ajánlva, maradok haladatos lekötözöttje: Prohaska Emma, varrónó. — Ez aláírás valódiságát bizonyítom: Valenta, polgármester. (P. H.) Gaya kir. város polgármestere hivatalból, 1886. okt. 16. — Brandt R. gyógyszerész svájci labdacsa (egy doboz ára 70 kr.) a gyógyszerárakban kaphatók, de megkell nézni védőjegyet, mely fehér kereszt vörös mezőben, s Brandt R. névalírását.

Közgazdaság. Az öt millió forintnyi teljesen befizett részvénytőkével 1881-ben Bécsben megalakult és ez idő óta Ausztriában működő s a legjobb hírnévnek örvendő „Bécsi biztosító társaság” és „Bécsi élet- és járadék-biztosító intézet” eddigi üzletkört a magyar korona országaira is kiterjeszteni óhajtván, e célból Budapesten egy magyarországi fiók-igazgatóságot állított fel, melynek vezetésére Tisza László orsz. képviselő urat igazgatóul, Agoston József urat pedig — ki e téren 20 éven át mint az „Első magyar általános biztosító társaság” főtisztviselője működött, vezértitkáru nyerte meg. A magyarországi fiók-igazgatóság csakhamar meg is kezdte, s pedig teljes erélyvel és tapintattal, a főigazgatóságnak szervezését és örömmel jelenthetjük, hogy ezek vezetésével a legtehtényesebb és legmegbízhatóbb egyéneket bizta meg; így mint értesülünk: a kassai főigazgatóság területére üzletvezető titkárokká Róza Ferenc és Kelez Vince urak nevezettek ki. Ezen tekintélyes tőkével rendelkező biztosító társaság tudunkkal a lehető legelőnyösebb díjtételek mellett lép sorompóba a verseny-társulatokkal, s a mennyiben vezetőinek ismert jó nevei is már kellő garantiát

nyújtanak arra nézve, hogy bekövetkező szerencsétlenség esetén, a károk gyorsan, pontosan és igazságosan fognak rendezetni, bizton hisszük, hogy ezen, hazánkban bár még csak kezdő vállalat, csakhamar tekintélyes üzletkört fog teremteni, s a közönség bizalmat teljes mérvben ki fogja érdemelni.

A volapük nyelve. Aztán panaszkodjék valaki amiatt, hogy a magyar nyelv nem bír széles kelettel. Ime itt a ezafolat. Adjuk ezt a hirdetést, amely a felvidéki kivándorlás buzdítására terjesztetik lelketlen ügynökök által. „Hirdetés! Magyaroknak vagy Tótnak ami kivándorolni kedve van, már atúl halottak hogy a Hatarón revidálnak, és akör úgy háza Küldeneg. Eztet elkerülni a Hatarón akör csak 15 fort. kel magalan hadni, hogy lehet vasúti kartja Oederbergül Brémaik vagy Oswinesintül Brémaik kiváltani, és a masig Pénst kerülbélül 70 fort. előre hazatül Postaval Brembe a F. Missler, urhöz küldeni, mert neki van a Felsőges engendmény hajiroda Wasüti útza 13 és 14 Bahnhofstrasse 13 és 14, Bremen. A Póstar kapja Rezepist, és ere kapja F. Missler úrnal Brembe a penst visa ha Rezepist megmutatja de 70 forint kel Brembe küldeni mert ha Amerikaba gyönek akör kel valami Pénst mutatni, mert lehet hogy onét viza is küldenek. A F. Missler úr van engedmény a Varóstül a nép Amerikaba küldeni, és van neki a Varósnál egy kezesség 15,000 Markot hadva, akör nem kel félni hogy a Pénzt nem biztos vagy hogy nem kapja viza.”

Maliczia. A brüsszeli színház földszinti közönsége újabbán sokat panaszkodott a divat ellen. Az ok pedig nem volt más, mint a magas női kalap, melytől a hátululó nem lát a színpadra. A színház igazgatósága végre nagyon ügyes intézkedést gondolt ki a baj gyökeres orvoslására. Jó nagy olvasható betűkkel kiíratta, hogy: „A földszinten esupán idősebb hölgyek tarthatják fejkükön a kalapot.” S azt mondják, azóta a földszinten egyetlen kalapos nőt sem lehet látni. Ilyesmi nálunk sem ártana!

Pótvásár. A kereskedelemügyi miniszterium megengedte, hogy a Szepes megye területéhez tartozó O-Lu-b-ló községében a f. évi január hó 3-ára esett, de elmaradt országos vásár helyett, f. évi márczius hó 7-én pótvásár tartassék.

Tüzlőtő kisasszonyok. Liverpoolban önkéntes női tüzlőtő-egylet működik s tagjai közt van sok esinos fiatal leány is. A tüzlőtőshöz féfiaknak öltöznek, egyenruhájuk izléses színes harisnya, magas száru eszma, sötét kék bugyogó és zubbony s fényes sisak. A garda derekasan viseli magát. Kivált egyik árva leány áll, aki mint nevelőnő el Liverpoolban. Minapában kigyult a szivargyár, s legelsőnek e kisasszony női csapata jelent meg a vész színhelyén. Azonnal munkához láttak, paranesnokuk volt az első ki a létt rákon az égő épületekre kapaszkodott, mire a férfi-tüzlőtők megjelentek, a veszedelem jórészt el volt hártva s az elvonuló női tüzlőtőket a nép zajosán megjelentezte.

Ebeket a mezőre kivinni tilos. A belügyminiszter december 15-én 69.399. szám alatt következő rendeletet adott ki: „A vadászatról szóló 1883. évi XX. törvény-cikk 16. §-a értelmében a vadászatra jogosítottakon kívül senkinek sem szabad a vadászati területre bármely fajú ebeket bocsátani: kivételnek a nyájörök, kik azonban kötelesek ebeik nyakára oly nehezéket függeszteni, mely első lábbaik teréden alul 3 centiméternyi távolságra lóg alá. — A törvény 32-ik §-a értelmében pedig, a ki ebét szándékosan valamely reá nézve tilos vadászati térre viszi, úgyisint az is, aki a nyájörök ebeke vonatkozó intézkedés ellen vét, 1 forinttól 10 forintig terjedő pénzbüntetéssel büntetettik. — Ezen kihágások esetében az illetékes bíróság — a 39-ik §-a szerint, csak a vadászattulajdonos, vagy haszonbérbeadó, avagy haszonbérbeadó panaszára tartozik eljárni; tehát a közrend fentartására felállított hatósági közegeknek vagy községi előljárók feljelentése folytán, vagyis, pusztán hivatalból nem üldözendők. — Tekintettel azonban arra, hogy ezen (az idézett törvény 16-ik §-ába ütköző s a 32-ik §-szerint minősülő) kihágások nemesak a vadászatra jogosítottak érdekeit sértik, hanem közérdekből — a vadállományának a törvény által czélzott védelme szempontjából — is figyelmet, sőt megtorlást igényelnek: felhivandóknak találom a törvényhatóságot, miszerint megfelelőleg intézkedjék, hogy a törvény (47. §-a) értelmében a vadászati kihágások elbírálására illetékes elsőfokú hatóság a hivatalos jelentésekből tudomására jutott fentebb említett kihágási eseteket a panasz emelésére jogosítottaknak kelő időben tudomására hozza és pedig úgy, hogy módjukban álljon ezeknek jogszereleik orvoslása végett panaszemelési joguknak — a vadászati kihágások büntethetőségének elvülésére (a törvény 46-ik §-ában) meghatározott három havi időn belül — érvényt szerezni, s hogy így azután a közérdek kívánalmának is elég tétethessék.”

Hadi készületek. F. hó 4-én éjjel hat vagon zabot szállítottak Kassáról a Galicziában concentrált lovasság számára. Ágyúk is nagymennyiségben érkeztek a múlt héten Kassára, körülbelül 120. f. hó 3-án egy külön vonat társzekerekkel. Ezen ágyúk a Kassán állomásozandó tüzérezred számára küldettek.

A szerencsés menyasszony. „Sára aranyom! találtam a számra egy finom völegényt!” — „Istenem hogy néz ki? Szőke? — „Nem!” — „Barna?” — „Nem!” — „Fekete?” — „Nem!” — „Az istenért hát milyen haja van?” — „Semilyen!”

A gyermekszobából. Kedves mamám! ugyebár nagyon kicsinyke ember lehet az, a ki a zongora „verkliben” játszik.

Piaci árak kimutatása. Eperjesen, márczius 4-én. Búza 100 klgm 9.— 8.50. Rizs 6.50 6.20. Árpa 7.— 6.— Zab 5.80 5.50. Kukorica 5.80 5.50. Köles 12.— 11.— Borsó 8.— 7.— Lencse 15.— 13.— Paszuly 6.50 6.— Arpadara 14.— 12.— Burgonya 1.40 1.30 Széna 3.40 3.— Zsupszalma 18.0 1.60 Alomszalma 1.60 1.40 A vásár jól volt látogatva.

Törvényszéki csarnok.

Csalás vádja miatt állott f. hó 4-én Szkrach Alajos a kis-ladnai vasúti állomás volt főnöke a helybeli kir. törvényszék büntető osztálya előtt. A vád szerint Szkrach egyes tudatlan parasztoktól a megállapított menetdíjnál nagyobb összeget követelt s fogadott el, továbbá állítólag a vasúti állomás körül napszámosok által teljesített munkáért is többet számított fel, mint a mennyit valóban arra kiadott. — A bíróság Szkrach Alajost, ki jelenleg is tisztviselője a kassa-oderbergi vasúttársaságnak, e vád és minden következményei alól felmentette, a mennyiben a tanúvallomások a tényálladék megállapítására alkalmatlanok voltak, s különben is az az egész vádálthelyezés boszú művének kifejezése volt. Ugyanis a Szkrach felügyelete alatt álló 3 alsóbb rangú vasúti hivatalnok közül 2 részeges viselkedés miatt elbocsátották, a mire ők, Szkrachot az igazgatóságnál bevádolták. Vadlott védője Junger Gyula kassai ügyvéd volt.

Végtárgyalások az eperjesi kir. tszéknél. Márczius 8-án: Perhács András és társa súlyos testi sértés; Gajdos István lopás, sikasztás és magánokirat hamisítás. — Márczius 11-én: Biöss János és társa, lopás.

Felelős szerkesztő és kiadó: Hedry Bertalan.

HIVATALOS ROVAT.

Pályázat.

Egy 6 gimnásiumi osztályt végzett, a magyar és tót nyelven tökéletes és jártas fiatal ember mint irnok azonnal alkalmazást nyer. Jégzői teendőiben jártas előnyben részesül. A feltételek iránt a berzevicsei körjegyző ad felvilágosítást.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kassai kir. törvényszék 9069. számú végzése által Goldberger S. javára Weisz Jakab és neje Berta ellen 382 ft tőke, ennek 6% kamatai erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felülfoglalt és 1666 ft-ra becsült marha, lovak, életmű, szalma, takarmány, burgonya, házi butor és gazdasági felszerelvényekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak. Mely árverésnek a 75 számú kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Kajathán lenendő eszközésére 1887-ik évi márczius hó 8-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsőron alul is eladtni fognak. Az előírt ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizendő. Kelt Eperjesen, 1887-ik évi február hó 20-ik napján.

Prestsák József, kir. bír. végrehajtó.

NEM HIVATALOS.

Concessionirt von der k. k. öster. Regierung.



AMERIKA-FAHRKARTEN
bei der 52-1
Niederländisch-Amerikanischen
Dampfschiffahrts-Gesellschaft
WIEN,
I., Kolowratring 9.
Auskünfte werden postwendend ertheilt.

Hogy az oly terhes és ártalmas fogkövet

a fogakról eltávolíthatassék, elkerülhetlen feltétel, hogy az általánosán kedvelt es. kir. udvari fogorvos dr. POPP-féle

f o g o r t

felhasználják és az Anatherin szájjvizi használatát által egészséges fogakat fertentő azok vakító fehérségüvé válnak. — Ára 63 kr. Cs. kir. kizár. szab. ujonjavított első amerikai és angol szab. általánosán kedvelt

Anatherin-szájjviz

dr. POPP J. G.

es. k. udvari fogorvos Béesben, I. Bognergasse 2. Gyökeros gyógyszer minden fogfájás ellen, úgyisint a szájjüreg és foghús minden betegségei ellen. A gyermekeknek megkönnyíti a fogzás és nélkülözhetlen ásványvizek használatánál. Bevált torokviz idült torokbetegségeknél és torokgyík ellen. Magas orvosi tekintélyek taunitványai általánosságukat és ajánlatraméltóságukat elis merték és az sok jóhírű orvos által rendeltetik.

Egy nagy palack 1 ft 40, egy közép 1 ft és egy kis palack 50 kr.

Cs. k. udvari fogorvos dr. Popp-féle

Fog-paszta szelencékben, a szájjat felrissziti és jó illatú. Ára 1 ft 22 kr. Fog-paszta illatos, vakító fehérségű fogakat előidéz. Ára 35 kr. Fog-plomba praktikus legbiztosab szer üresfogak szájtájékegeli beplombirozására á 1 ft.

Dr. Popp-féle

illatos gyógynövény-szappan

vegyésziileg megvizsgálva és sok európai orvostani és orvosi tekintélyek által a bőrre legrealisabbnak és legjobbnak lett elismerve. Sömör-kütegek, pattanások, szepők, mitfresserek, haj- és szakállkorpa és bőrhámás, bőrbetegségek és általában tisztáltságuk gyorsan és biztosan meggyógyíttatnak. Ára daraljának 30 kr.

A hamisított Anatherin szájjviz

— a vegyelemzés kimutatása szerint — az egészségre nézve ártalmas keverékekből van készítve, miért annak vételétől óvakodjunk.

A t. cz. közönség kérétek, határozottan

POPP es. k. udvari fogorvos-féle készítményt kérsi s csakis az olyant fogadni el, mely az én védjeggyemmel van ellátva. Béesben, Budapestben és Innsbruckban legutóbb is több uánéz és elárúsító igen érzékeny pénzúrságra lett a törvény által elítélve.

Kapható: Eperjesen: Schmidt K., Krivoss J. és Korn V. gyógyszerészeknél. Bártafán: Toperczer A., Sokalsky S. és Eschwig Ede és fia gyógyszerészeknél. Szepes-Olasziban: Bahtik J. gyógyszerésznél. Krompach: Suján G., Löcsén: Hanysech O., Matyas O., Seeliger K., Szepes-Váralján: Kunfalvy G. Sztrópkón: Füzessy S. gyógyszerészeknél. 1-4

20 éves garancia!

Berger gyógyászati

kátrányszappanja

orvosi tekintélyek által ajánlva, mely Európa valamennyi államaiban fényes sikerrel alkalmaztatott

börkútegek minden neme

ellen, különösen chronikus és hulló korparüh, varr és parasztikus kiütések, nemkülönbön veres orr, fagydagana-natok, lábizzadás, haj- és szakállkorpa ellen. Berger kátrányszappanában van 40% fakátrány s különbözik minden más e fajta szappanoktól. — Hamisítás kikerülése czéljából határozottan a Berger-féle kátrányszappan kéréndő, mely az itt mel-lékelt védjeggyel van ellátva.

Makaes bőrbajoknál kátrányszappan helyett Berger kátrány-kénes szappanja sikerrel alkalmazható.

Gyengébb erejű s az arezbor minden tisztáltság, továbbá a gyermek bőr- és fejkütséi ellen, de még a mindennapi mosó- és fürdősáppan gyanánt is használható.

Berger glicerin kátrány-szappanja, mely 35% glicerint tartalmaz és illatos.

Valamennyi fajtából 1 drb 35 kr. s hozzá az utasítás.

Berger egyéb szappanjai közül kiemelendők: a Benzoe-szappan arezbor finomítására, Bors-szappan bibircsek ellen, Carbol-szappan, mint desinfectáló szappan, Ichthol-szappan rheumatismus és vörös arezbor ellen, Szepth-szappan igen kis tűnő hatással, Fogszappan, pompás tisztító szer-Mindenkor a Berger-féle szappan kéréndő, mert hatás nélküli imitációk is kerülnek a forgalomba.

Gyár és foraktár: Hell G. és Tsa. Troppan.

Kitüntetve a nagy elismerési diplomával, az 1883-ki bécsi nemzetközi pharmaceutikus kiállításon.

Raktárak: Eperjesen Korn Vilmos, Krivoss Gyula, Schmidt K., továbbá a bártafi, a löcséi és Magyarország valamennyi gyógyszerárakban.

A ki kétségben van a felett,

hogy a hírlapokban feldicsért gyógyszerek közül melyiket használja betegsége ellen, az irjon egy levelezőlapot Richter kiadó-intézetének Lipešbe s kérje a „Betegbarát” című röpiratot. E könyvecsében nemesak a legjobbnak bizonyult háziszerek vannak részletesen ismertetve, hanem

betegségekről szóló jelentések

is olvashatók. E jelentések mutatják, hogy igen sok esetben egy egyszerű háziszert is elegendő arra, hogy még a látszólag gyógyíthatatlan betegség is szerencsésen elhárítsék. Ha a betegnek a megfelelő gyógyszer rendelkezésére áll, akkor még súlyos baj esetén is gyógyulás várható, s ez okból egyik betegnek sem kellene a „Betegbarát” megrendelését elmulasztani. E figyelemreméltó könyvecske segítségével sokkal könnyebben választhatja meg a szükséges gyógyszert. A röpirat megküldése a megrendelőnek költsége nem kerül.

s fogkövet
ellen feltétel.
kir. udvari
t
vizzel haszn.
tartó az azok
33 kr.
amerikai és
velt
ajviz
nergasse 2.
ellen, ugy.
a betegségek
a fogzást és
anal. Bevált
torokgyik
sitványai ar-
ságotat elis-
által rendel-
közép 1 frt
kr.
pp-féle
felfrissítő és
kr. fogakat elő-
er üresfogak
ozására 1 ft.
zappan
opal orvostani
legrealisab-
erve
mitfresserek,
örbesség és
és biztosan
30 kr.
in szájviz
mint — az
kéköl van
kódjank.
natarozottan
készítmény
l, mely az
esben. Ba-
b is több
szűrságra
schmidt K.
nél Bárt-
s Eschwig
pepes-Ola-
del Krom-
sch O. Ma-
aralján:
y S. gyogy-
1-4
zia!
ti
anja
Európa vala-
almaztatott
neme
A.B.
& Co.
appanoktól —
natarozottan a
hely az itt mel-
ban helyett
appanja
den tisztítlan-
dósej ellen, de
dószappan
zappanja.
os.
za az utasítás.
kiemelendők:
ására Borax-
zappan, mint des-
rheumatismus
zappan igen kis
tisztító szer-
pan kérendő,
a forgalomba.
u. Troppan.
val, az 1883-ki
kiállítás.
Krivoss Gyula,
ei és Magyar-
ett,
szerek közül
az irjon egy
ek Lipsebe
ot. E köny-
bizonyult
rtve, hanem
tésekk
gy igen sok
egendő arra,
an betegség
betegnek a
L, akkor még
s, ez okból
rát megren-
könyvecské
hatja meg a
pegülése a
kerfi.

**A m. kir. államvasutaknak
menetjegyek városi irodája**
Miskolcson (Frank Albertnél).

E városi irodában kiadnak a magyar államvasutak központi hálózatának összes állomásaira és a csatlakozó vasuti vonalak nagyobb állomásaira szóló menetjegyek, tour- és retourjegyek, nemkülönbön furdőidényjegyek s felvéteik egyuttal az utipodgyász is.

Ezen irodában kaphatók egyuttal — a rendes áruknál mintegy 34% o-
lesőbb — kombinált körutazási jegyek, melyek a gyorsvonatokra is érvényesek.

A menetjegy irodájába adandó jegyek az elutazás előtt közvetlenül 48 órával az illeto vonatk elindulása előtt is válthatók és pedig ugyanazon áron, mint a miskolczi állomás pénztárnál.

Feladata ezen irodának még: különvonatok rendezése, fűnépélyes alkalomkor, illetve kirándulások eszközlése az ország valamely regényes tájkára. Közvetítése az elszállásolásnak és étkezésnek, valamely szállodában vagy furdőhelyen, eladása bel- és külföldi árfolyam és utazás, kézi könyveknek. Közlebbi felvilágosítások a menetirodában. 2-5

**Egészség és
GAZDAGSÁG.**
Dr. Weber E.
alpesi fű-tea,
vértisztító.
Ára 1 csomag 30 kr.

Csomagok, melyeken minden véd-
jegy, visszatartandók. Igazít kaphatni Korn
Vilmosnál Eperjesen. 6-32

**Minden tyúkszem, borkeménység és szemétes
legnagyobb fű alatt biztosan és fájdalom nélkül
eltávolítható a poseni városi gyógyszer-
bíróves, egyedül valódi Radbauer-féle tyúk-
szem-szere egy szent lecsodálással által.
Egy dohoz áveget és esetet 30 kr.**

Dr. J. Radbauer
Kapható Eperjesen Schmidt K. gyógyszerésznél.

Bérbeadás.
Az Engländer-féle szent-ke-
reszti és a Szobel-féle andrás-
vágás-bujaki
birtokait
azonnal bérbe adja
az „Eperjesi Népbank“.

KIVONAT
Sitányi Károly G. fűszer-, esemeg-, tea és rumkereskedéséből Eperjesen.

	3 kl. 1 kl. vételnél		3 kl. 1 kl. vételnél
Cukor I. r. 1 süveg 10-12 kl.	—38 —40	Mazsola-szölő Eleme	—76 —80
kocza	—41 —42	Szilva boszniai	—26 —28
Kávé legf. Jamaika nagyszemű	2.— 2.10	magyar	—22 —24
Cuba	1.85 1.92	Szilvaiz (lekvár)	—22 —24
Ceylon	1.72 1.80	Arpakása 0	—28 —32
Portorico	1.68 1.72	1	—24 —28
Gyöngy	2.— 2.10	2	—21 —24
finom	1.82 1.92	3	—18 —20
Moeca kairói	1.76 1.85	Keményítőrizs legfinomabb	—36 —40
Menadó nagyszemű	1.90 2.—	kristály	—26 —30
Arany jáva	1.60 1.70	csipke	—22 —24
Pörkölt Cuba	1.80 2.—	Csüvestésztá (Maccaroni) Royal	—48 —52
Gyöngy	1.80 2.—	—44 —48
Rizs legfinomabb glacié	—30 —32	Tarhonya finom 1/2 kl. esom.	—50 —52
finom	—25 —28	Lence, nagy	—27 —28
raugon tábla	—20 —22	Borsó hámozott szepesi	—19 —20
.	—16 —18	—17 —18
Mandola Molfetta	1.24 1.32	hajás	—12 —14
Mazsola-szölő	—60 —64	Bab fehér, apró	—13 —14

Egyszermind van szerencsém ajánlani: Francia- és magyar-pezsőt, valódi francia Martell-féle és Cognacot, különféle finom liköröket, ó-szirmitai szilvioriumot, valódi szepesi boroviskát, boreczetben savanyított uborkát, rizikét, zöld cukorkorsót és babot üvegben és bádogszalenczékben, különféle befőtt gyümölcsöt, ajókat olajban, conservát és oroszhalat, rákot, angolnát, caviárt, valódi Liebig-féle hus, Bäuml-féle kávé és Hoff-féle maláta-kivonatokat, paradicsom almát üvegben, francia és magyar mustárt, ananás és jamaika rumot, teát és teastüteményt, Suchara-féle csokoládét és cacaut, továbbá kassai sódat, debreczeni paprikás szalonmát, fagygyu-gyertyát és eszszár petrolenumot, valamint a nagy-sarosi mûmalom örléményeit és szobapadló fénymázt, mely gyors száradása és kitûnő fénye miatt alkalmas. 4-6

**Handelsgärtneri und Samenhandlung des
KARL STEFFEK in TESCHEN (Oest.-Schlesien.)**

empfeilt Gutsbesitzern, Oeconomen, Gartenfreunden, Obstbaumzucht-Liebhabern u. s. w. nachstehende Artikel
SAMEN von Gemüse, Oeconomie, Wald-Gras- und Blumensamen. Alles aus letzter Ernte in frischster Qualität.
PFLANZEN, Topflanzen und Palmen, für Zimmereultur, Pflanzen für Gruppen, Rabatten, Perennierende und Zwiebelgewächse.
ROSEN hochstämmige Kronenbäumchen, Strauchförmig, Monatrosen, Schlingrosen, Trauerrosen u. z. in den Sorten: Romantant, Thea, Bourbon, Noisett und Moosrosen.
OBSTBÄUME, Apfel, Birnen Pflaumen, Kir-schen, Apricosen, Pfirsiche, Stachelbeeren, Johannisbeeren, Himbeeren, Erdbeeren. Alles ist zu haben in der edelsten, hartesten Sorten, für kaltes Klima. Vorräthig in Hochstamm, Mittelhochstamm, Zwerg, Pyramiden u. Spalier.
ZIERBÄUME und Ziersträucher die neuesten und beliebtesten buntblüthigen und blühenden prachtvollen Baume zur Bepflanzung der schönsten Gärten und Parks.
WEISSDORN, verpflanze 3 Jahr, zur Herstellung ewig dauernder lebender Zäune. Das gesuchteste Material zu diesem Zwecke.
ILLUSTRIRTE PREISVERZEICHNISSE pro 1887, werden auf gef. Verlangen gratis und franco eingesendet. Im demselben befinden sich Culturangeweisungen für Samen, Pflanzen, Obstbäume, Rosen und Weissdorn Die Preise sind niedrig gestellt, niedriger als alle andern Verzeichnisse Oesterreich's und Ungarns.

**Csak 3 nap
és minden tyúkszem,
puszta bekenése által az én
kenőcsömnek,**
elmulik.

Egy palack ára az utasítással együtt 50 kr. — Kitûnő fogor saját találmányu fogkefével, számos orvosi tekintelytel, mint kitûnő ajánlv. Egy dohoz ára fogkefével együtt 1 frt Ez utóbbiak megrendelésénél kiteendő: vajjon férfiak vagy hölgyek részére-e; mert a hölgyek részére a fogkefék egészen más szerkezetiek.

Főraktár: Korn Vilmos gyógyszerész-nél Eperjesen. Bizományi raktárak: Tó-
ok József Budapest, Ligi J. Widdin,
Dr. Adler Rudolf Pozsony, Plachky
Troppan, Dávid Gyula Eszék.

Ant. Brandl jun. Oedenburg
empfeilt seine gesetzlich geschützte
A. Brandl's Gichtmilch
das beste und verlässlichste Mittel für Gicht-
leidende, wofür bereits unzählige Dankschrei-
ben und Atteste eingelangt sind. Preis per
grosse Flasche 85 kr.

Ferner bestbekannte Specialitäten, als:
A Brandl's Unicum für Pferde: 1 fl. 40 kr. pr. Flasche.
Oedenburger Viehpulver: — 40 kr. pr. Packet.
Brand's Pferdehufschmierer: 1 fl. 20 kr. pr. Dose.

Wiederverkäufer entsprechend billiger.
Central-Versandt bei A. Brandl jun. Oedenburg.
Zu beziehen in den meisten Drogen-Geschäften.
Vor Fälschungen wird gewarnt und gebeten
bei Ankauf stets auf die Schutzmarke und
Unterschrift zu achten.

**Gyöngített v. elvesztett
férfierő.**

Tehetetlenség.

Biztos segély! A cs. kir. szabadalmazott
Karbon-Genitacion-zuhany által mindenki meg-
gyógyul minden utóbj nélkül, biztosan és
mindenkorra, gyakran már két nap alatt, néha
gyógyíthatatlannak tartott bármily régi tehe-
tetlenséget kellemesen és észrevétlenül. Hires
orvosok, szaklapok és ezer meg ezer meggyó-
gyultak ajánlják minden betegnek a Karbon-
zuhany azonnali megszerzését. Teljesen, hasz-
nálati utasítással és orvosi véleményvel együtt
5 frt 80 kr. Titkos szétküldés postán. Küldő
és tartalom fel nem ismerhető. **Dr. Altmann
Károly**, rendelő intézet: **Bécs, VII.
Mariahilferstrasse Nr. 80.** 52-5

Als Cur zu jeder Jahreszeit zu gebrauchen!

Gegen **Wilhelm's** Gegen
Gichtleiden **Rheumatismus**

antiarthritischer, antirheumatischer
Blutreinigungs-Thee

Sicher bewährt Wirkung exelent Erfolg eminent

Internationaler Wettbewerfung 1879 Sidney Herz
concurs. Internationale Wettbewerfung 1880 Mel-
bourne goldene Medaille mit Diplom und Special-
Ernennung von
FRANZ WILHELM.
Apotheker in Neunkirchen (N.-Oest.).

wurden gegen Gicht, Rheumatismus, Kinder-
fusse, veraltete hartnäckige Uebel, stets
eintrende Wunden, Geschlechts- und Haut-
ausschlags-Krankheiten, Wimmerin am Kör-
per oder im Gesichte, Flechten, syphilitische
Geschwüre, Anschoppungen der Leber oder
Milz, Hamorrhoidal-Zustände, Gelbsucht heftige
Nervenleiden, Muskel- und Gelenk-
schmerzen, Magenrücken, Windbeschwer-
den, Unterleibsverstopfung, Harnbeschwer-
den, Pollutionen, Mannesschwäche, Fluss
bei Frauen, Skrophelkrankheiten, Drüsen-
geschwulst und andere Leiden vielseitig mit
den besten Erfolgen angewendet. Broschüre
über die Heilerfolge des letzten 17 Jahres
franco und gratis.

Packete sind im 8 Gaben getheilt zu 1
fl., zu beziehen von **Franz Wilhelm**, Apo-
theker, Neunkirchen (N.-Oest.) — Man si-
chere sich vor Ankauf von Fälschungen und
siehe auf die bekannten in vielen Staaten
gesetzlich geschützten Marken. — Zu haben
in Eperjes bei **L. Kozma, J. V. Bohrandt**

Als Cur zu jeder Jahreszeit zu gebrauchen!

A t. cz. földbirtokos és gaz-
daközönség becses figyelmébe
ajánlom elsőrendű, arankamen-
tes franczia, olasz, belföldi
luczerna és lóhere,
angol, olasz, belföldi perje, mezei
komócsin, veres, sárga, ober-
dorfi és burgundi répa, friss
kerti vetemény s egyéb takar-
mány vagy pázsitnak való
fű-magjaimat,
melyekkel a legjutányosabb
áron szolgálhatok.
Gallotsik J. V.
10-2 Eperjesen.

Nem kell ügynök sem
utazo.
Utánzóktól óvjuk a közön-
séget!

Legnagyobb megtakarítást

Elv:
jó, pontos és reális.
Sok elismerő nyilatkozat.

érhet el, ki fűszerkészletét, esemegéket stb. tollunk rendel. A legelső kísérlet alkalmával meggyó-
zódhetni árunk kitansógerül; minden risiko nélkül, mert a ki nem elégtő árakat vagy kieserüljék,
vagy a pénzt visszaadjuk. Ez kétségtelen bizonyítéka a reálitásnak. **UJ!** Kávé-ingredienzia 4
dekát ingyen, elégséges 5 kilo kávéhoz, miáltal a legelőssőbb kávéfaj a legelvezhetőbb lesz.

5 kgr. afr. moeca	csak forint —	2 kgr. zsenge caviár	4 05
5 " gyöngy moeca, erős	5.10	4 liter la. Jamaika-rum	4.—
5 " cuba, finom, zöld	5.20	4 " finom öreg Pale-Cognac	7.30
5 " arany jáva, aromatikus	6.20	5 kilo finom Matjes-hering	2.55
5 " gyöngy-kávé zöld, finom	6.65	5 " zsiros hering, finom kö- rűbélű 40 darab	1.75
5 " arab moeca, legnemesebb	6.80	5 " alma-aszalt	1.95

Tea, legujabb termes finom, csomagolva.
1 kgr. Congo csak forint 2.50
1 " Souchong 3.50
5 " Rizs, kitűnően fő 1.15
5 " hordó „korona-sardinia“ 1.70
5 " marin, hering 2.10
5 " első minőségű esik, vastag darab 3.85
8 dohoz tengeri rák, legfinomabb
1 font 4.15

Sprotten,
lädänkent, 240 db. 1 kl. 1.45
 240 " 2 " 2.40
Zátonyhal,
kisebb, 4 1/2 kg. 2.45
Töke halak, legnagyobbak 3.05

Minden portmentes, semmi utánvételi költség. 24-12

Terjedelmes cikkekkel magában foglaló árjegyzék ingyen és portmentesen.
Stückrath & Comp. Hamburger Waaren-Versand, HAMBURG.

Van szerencsém a t. gazdaközönség tudomására
hozni, hogy a tavaszi idényre

műtrágya gyártmányokat

(csontliszt feltárva, chilisalétrom stb.)

részben raktáron tartom, vagy a legjutányosabb árak
mellett megrendelem.

Nagyobb vásárlásoknál lehető legelőnyösebb ár-
kedvezményeket nyújthatok.

Kiváló tisztelettel

Linkesch Samu özv.

vasüzlet Eperjesen.

Erlauer Gebirgs-Rothweine.

Roth-Weine pr. Hectoliter
ohne Gebinde.

Jahrgang	Gulden
1886	20, 40, 60
1885	30, 45, 50
1884	18, 24, 30
1883	24, 26, 28
1882	20, 22, 24
1881	20, 22, 24
1880	30, 50, 80

" Cabinet	100
1879	25, 30, 35
1875 4 Buttiger Ausbruch	250

Fässer-Preise geacht.

St.	circa	Ltr.	fl. kr.
1	20-30		1.50
1	50-60		3.-
1	100-120		4.-
1	150-180		5.-
1	200-220		6.-

Roth-Weine in Bouteillen
pro roo, Franko Packung.

Jahrgang	Gulden
1885	60.-
"	70.-
1884	50.-

Jahrgang	Gulden
1883	45.-
1882	40.-
1881	40.-
1880	80.-
"	90.-
" Cabinet	120.-
1885 4 Buttiger Ausbruch	300.-

Kisten-Preise.

1 Kiste zu 25 Bouteillen	fl. kr.
1 Kiste zu 25 Bouteillen	—50
1 " " 50 " "	1.-

Die Preise verstehen sich in Oest. Währ.
pr. Comptant ab Keller Erlau.
Bestellungen, sowie Zahlungen hingegen,
werden nur nach Eperies erbeten.

Die Weine sind nach anlangen 14 Tage un-
eröffnet, ruhig liegend im Keller zu lassen.
Die Bouteillen sind liegend aufzubewahren.

Fehlerfrei gebunden werden binnen 6 Wo-
chen Franco Erlauer Station um den Factura-
Preis zurückgenommen und der Betrag ein-
gesandt.

Für die absolute Naturreinheit meiner Weine
leiste ich volle Bürgschaft.

WILHELM KORN

12-1 Apotheker.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.
In 13. Auflage erschienen nebst: 26-1

Med.-Rath Dr. Müller's
nőnőstos Werk über Schwäche, Nervenzer-
rüttung, Folgen von Jugendsünden etc.
Zusendung gegen 60 kr. in Briefmarken
diskret.

Carl Kreikenbaum, Braunschweig.

LIPPMANN
KARLSBADI
PEPSICO-PORAI

A gyomorban és altesti bántal-
makban szenvedők menedéke.

Szabályozzák az emésztést, előmozdítják az anyag-
csere és minden eddig ismert vértisztító szert felül-
múlnak hatásuk közvetlensége által.

Kapható mindenütt a gyógyszerárakban. Nagy-
ban a gyógyszer- és ásványvíz üzletekben.

Csak akkor valódi, ha minden adag Lippmann
védjegyét viseli.

Központi szétküldés:

LIPPMANN gyógyszerára **KARLSBAD**.

Kapható továbbá: Eperjesen, Bártán, Felkán,
Kassán, Krompachon, Krynica, Sátorfalja-Ujhelyen,
Ungváron stb. gyógyszerárakban.

SZT. JAKAB-CSPÖPEK.

Minden oly gyomor- és ideg-
betegségnek, melyek minden eddigi gyógy-
szerek ellenállottak, különösen idült
gyomorfájás, gyomorgyengeség, kö-
hög, légzőrendszeri, szív- és
vesszőrendszeri, fejfájás stb. tökéletes és biztos
gyógyítására a Szt. Jakab-csöpp-k,
az Aetra nevű görög zárdabeli
meztársaság barátok véleménye szü-
nt a keleti országok 22 legjobb gyógynövény-
ből összeállította, melyeknek mindegyike külön-
külön meg ma is első rangot foglal el, ez össze-
teletét folyton csöppek használata mellett biztosít.
Kapható 60 kros és 1 ft 20 kros üvegekben.
Főraktár: M. SCHULTZ, Hannover, Schiller-
strasse. Raktár: Korn Vilmos gyógyszerésznél,
Eperjesen. 26-6

Ettlinger & Co. Kávé-csemegék
Első megrendelési forrás. egyenest Hamburgból.

Rég idők óta fenálló hírnév árucsarnokunk portmentesen szállít (a vámjót itt be nem számítatik)
vannak, a legjobb kipróbált árakat, utánvetel vagy közpénztétes mellett a következő árszámok mellett.

Kévé, pörköltetlen, finom, mindae
fajta, 5 kilos zsákokban.

Nr. 0	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3
ft 4.80	ft 5.25	ft 5.60	ft 5.85
Nr. 4	Nr. 5	Nr. 7	Nr. 8
ft 6.25	ft 6.80	ft 6.65	ft 6.65
Nr. 11	Nr. 13	Nr. 15	Nr. 16
ft 6.90	ft 7.45	ft 5.50	ft 8.30

Kaffee-Misch, 2 Sort, p. 5 K. n. Wahl.

Egetett kávé glacirozott.

Kávé Pergament Jute zsákokban, 1/2
even felül tartós, ko. 4 1/2 netto á ft
6.45, á ft 6.80, á ft 7.25, á ft 7.55,
á ft 7.95, á ft 8.45, stb. Kávé must-
rák, 10 kr. beküldése mellett fajonként.

Felhasználjuk ezen alkalmat, hogy ez uton is köszönetet mondjunk mindazon elismereskért,
melyben az ismételt megrendelések alkalmával részesítettünk.
Meghízásokat a legelső közlésekben is adunk.

Nagy árjegyzékünket s a vámtarifát kívánatra ingyen küldjük.
Bizalommal fordulhat mindenki nagy raktárunkhoz

Ettlinger & Co., Weltpostversand Hamburg.

A „Bécsi biztosító társaság“ és a „Bécsi élet- és járadék-biztosító intézet“ alulírott magyarországi fiók-igazgató-ága hazánk
nehány főbb városaiban kötvénykiállítási joggal felruházott főügynökségeket állított fel, s egyuttal köztudomásra hozza, hogy

Kassa és területe részére Rózsa Ferencz és Kelcz Vincze titkárokat bizta meg a főügynökség vezetésével.

Főügynökül megnyerte továbbá: Brassóban Königes János urat, Kolozsvárt Kövály Mihály urat, Aradon Assael Adolf Abraham urat, Nagyváradon
Tóth Jenő urat, Debreczenben Simonffy Sámuel kir. tanácsos urat, Pozsonyban Mihályi T. E. keresk. és iparkamarai elnök urat, Sopronban a soproni építészeti
és földhitel-intézeti bank részvény-társulatot, Szegeden Tóth Pál urat, Temesvárt Redl fiver urakat, Nagybecskerekén Hirtenstein és Reiner urakat, Miskolczon
Török Aladar urat.

Ez alkalmattal azon tiszteletteljes kérelemmel fordulunk a nagyérdemű közönséghez, hogy ugy a tűz-, jég- és szállítványi
biztosítás ügyében, valamint életbiztosítási ajánlataikkal teljes bizalommal társaságunkhoz, illetve főügynökségeinkhez fordulni és becses bizal-
mukkal megtisztelni sziveskedjék.

A fentnevezett biztosítási társaságok egyrészt már tekintélyes alaptőkéiknél fogva tökéletes biztonságot nyújtanak arra nézve,
hogy az elvállalt közeletoknak pontosan eleget tessenek, másrészt mérsékelt díjtételeik következtében azon helyzetben vannak, hogy a
versenyt egyéb, hazánkban jelenleg működő biztosítási társulatokkal sikeresen kiállják; különösen pedig az életbiztosítás terén a díjtábla-
tokba felvett előnyös kombinációk által oly előnyöket nyújthatnak a biztosító közönségnek, hogy minden várakozásainak tökéletesen megfe-
lelhessenek. — Társaságaink továbbá főfelvül tűzték ki, hogy főügynöküket az előforduló károk gyors, lelkiismeretes és pontos rendezésére
fordítsák; hiszszük ennélfogva, hogy a n. é. közönség annál nagyobb bizalommal fogja társaságunkat ajánlataival felkeresni, minél inkább
azon leszünk, hogy a bennünk helyezett bizalmat mindenkor és teljes mértékben kiérdemeljük. — Végül felszólítjuk azon kör- vagy községi
jegyző urakat, községi iskolai tanítókat, iparosokat, kereskedőket, valamint a kisebb földbirtokos urakat, a kik itt vagy hazánk valamely
tekintélyesebb helyén avagy községeiben biztosító társaságunk egyik főügynökségét átvenni hajlandók, hogy ennek elnyerhetése céljából vagy
közvetlen hozzánk, avagy pedig a fentjelzett főügynökségek egyikéhez írásbelileg fordulni sziveskedjenek.

Kelt Budapesten, 1887. évi január hóban.

A „Bécsi biztosító társaság“ és a „Bécsi élet- és járadék-biztosító intézet“ magyarországi fiók-igazgató-ága:

Tisza László, igazgató.

Ágoston József, vezértitkár.

Kassai főügynökség főutcza 4. sz. Koós-féle ház.